

'Aruba tin rosea financiero te mita di september'



Pagina 17

- **Aruba a cay
atras den
Salud Publico**

Pagina 16

- **Cifranan
mita di aña
disponibel**

Pagina 3

- **Tjon: 'Mi no
ta acusa niun
hende'**

Pagina 2

ARUBA TODAY[®]

Tuesday
August 25, 2020
T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper

Island Insight



Page 31

Republicans nominate Trump; he questions election integrity

By JILL COLVIN and DARLENE SUPERVILLE
Associated Press

CHARLOTTE, N.C. (AP) — President Donald Trump turned a surprise opening-day appearance at his party's scaled-down national political convention into an new opportunity to cast doubt on the integrity of the fall election just moments after delegates nominated him for a second term.

"The only way they can take this election away from us is if this is a rigged election," Trump said Monday as the convention kicked off with a day of "official business" in Charlotte, North Carolina before moving to Washington, D.C., for prime-time programming.

Trump has sought to minimize the toll of the coronavirus pandemic, but its impact was plainly evident at the Charlotte Convention Center, where just several hundred people gathered instead of the thousands once expected to converge on this city for a week-long extravaganza. Attendees sat at well-spaced tables at first and masks were mandatory, though many were seen flouting the regulation



President Donald Trump speaks on stage during the first day of the Republican National Committee convention, Monday, Aug. 24, 2020, in Charlotte.

Continued on Page 25

Associated Press

Parlamentario Rocco Tjon

"Mi no ta acusa niun hende..."



Parlamentario Rocco Tjon (MEP), a referi tocante informacion confidencial di pashentnan contagia cu Covid-19 cu durante fin di siman a cuminsa circula rond riba rednan social. E ta considera e hecho aki uno hopi serio cu mester wordo investiga.

Pa e motibo ey, ayera mainta fraccion di MEP cu parlamentario Tjon ta lidera, a manda 21 pregunta pa e minister encarga cu Salubridad Publico, Dangui Oduber. Nan kier sa con e leakmento aki tabata posibel.

Informacion confidencial

E pregunta especificamente ta dirigi riba e hecho, con ta posibel cu tin informacion confidencial ariba caya aworaki. Nan kier sa con e tipo di informacion confidencial di pashent ta wordo registra. Pero tambe ken tur tin acceso na informacion aki.

Tambe nan kier sa con e informacion aki ta wordo protegi, pasobra locual a keda den evidencia ta cu nan no ta bon protegi. P'esey e parlamentario a declara cu ta hopi importante como ciudadano

cu nos mester por confia y tin e garantia cu informacion confidencial ta wordo protegi di un manera sigur.

Encuanto si parlamentario Tjon ta hincando den un contexto politico e caso aki di leakmento di informacion confidencial di pashentnan di Covid, el a declara na e matutino aki cu e hecho cu director di DVG mes a atende un cumbre politico, e ta "un topico politico."

Bon Dia Aruba a puntra parlamentario Tjon cu mirando cu e ta señala director di de-

partamento di Salubridad Publico (DVG), Sr. Jerry Staring den henter e asunto aki di leakmento di informacion confidencial y e cumbre politico di AVP, si esaki no ta un insinuacion cu eventualmente e leakmento a bini di e banda ey.

Kiermen si e caso aki ta uno similar na esun di ex Alto Comisario di Polis, Andrew Hoo cu na inicio di e Crisis Team mester a entrega su funcion. Parlamentario Tjon a reacciona bisando cu "mi no ta acusa niun hende. Mi no tin niun indicacion."

Investigacion

El a splica cu ora ta trata di un crisis tin proceduranan cu bo mester mantene bo mes na dje. No obstante ki rol bo tin den e team di maneho. P'esey nan a dicidi di manda preguntanan por escrito na minister Dangui Oduber caminda nan pidi pa bin cu un investigacion. El a tuma nota di un comunicado di e mandatario en cuestion caminda el a indica cu ya caba un denuncia a wordo entrega. E ta haya cu e prome paso aki ta uno bon. "E cos aki mester wordo investiga."

Pa parlamentario Tjon e situacion aki ta inaceptabel no solamente pa e tipo di crisis aki, pero pa crisisnan en general. Ya cu tin procesonan cu bo mester mantene bo mes na dje como gobernante, pero tambe como director den e caso aki, y como empleado cu ta forma parti di e crisis team.

Comentario

Igualmente via su cuenta di Facebook, parlamentario Tjon, a yega expresa textualmente: "Nunca antes informacion confidencial di e crisisteam encarga cu e pandemia a wordo divulga."

Nan a bin ta haci un tremendo trabou. Sinembargo, algun dia despues di e cumbre di AVP, riba e topico aki, lidera pa Mike Eman, tur informacion confidencial di pacientnan infecta cu Covid-19 ta riba caya. Loke ta straño ta cu e director di Salubridad Publico no ta atende ruedanan di prensa di Crisisteam, pero si ta acudi na cumbrenan politico."

Bon Dia Aruba a acerca e parlamentario cu varios pregunta relaciona cu e asunto aki, entre otro cu nos por a

mira ultimo tempo Sr. Jerry Staring, atendiendo y contestando preguntanan durante e conferencia di Crisis Team.

Parlamentario Tjon a indica cu ora cu ta trata Crisis Team tin diferente cluster, y un di nan ta esun di salubridad publico. Obviamente cluster aki ta wordo dirigi dor di DVG, incluso e director di e departamento aki. El a trece dilanti cu como director bo mester ta hopi cauteloso pa bo no haya bo den arena politico.

Ademas bo mester ta consciente cu ora bo ta bay participa na un cumbre politico organisa pa e partido politico cu publicamente a critica e maneho di e crisis team, "e ta hopi peligroso." Pasobra e director mes di DVG ta forma parti di e Crisis Team.

No solo e persona mester ta cauteloso riba loke e ta bay vocifera den un cumbre politico. Y sigur como un persona cu ta miembro di e Crisis Team ta bezig atende e crisis actual, parlamentario Tjon ta kere cu por lo menos e mester ta na su luga cu e persona aki -e ta referi na director di DVG- cu por lo menos e mester tin permiso di e minister di Salubridad Publico of di Minister President kende ta lidera full e crisis aki. Esaki prome cu director di DVG a bay atende y forma parti di e cumbre politico.

Parlamentario Tjon a trece como chempel cu e mes tabata director di un departamento di gobierno, y semper el a sa di respeta e autoridad di e minister di Husticia cu e tempo aya tabata ex minister, Arthur Dowers.

P'esey e ta reitera su opinion cu e no ta kere cu Sr. Staring mester a bay forma parti di un cumbre politico, mirando cu el a wordo organisa pa lider di partido berde, kende publicamente a yega di critica full e maneho cu ta wordo hiba dor di e crisis team. Pues e maneho di e mesun Crisis Team di cual Sr. Staring ta forma parti di dje, a wordo critica fuerte.

Parlamentario Tjon su opinion ta cu Sr. Staring no mester a forma parti di esaki. P'esey nan kier sa di gobierno si esaki ta forma parti di nan maneho, y si nan ta haye bon y si nan a autorisa esaki tambe.

Minister di Finanza Xiomara Maduro:

“Nos tin cu cana a base di plan y di prioridad”

Ayera mainta durante un conferencia di prensa, minister di Finanza, Asunto Economico y Cultura Xiomara Maduro, a splica e situacion financiero di Aruba pa loke ta trata cifranan di mitar di aña 2020.

Minister Maduro a trece dilanti e cifranan te cu di dos kwartaal di pais Aruba (Uitvoeringsrapportage), cual ta duna un indicacion pa cumplimiento cu presupuesto 2020.

El a menciona cu a manda e cifranan aki tambe parlamento di Aruba y CAft pa asina nan duna nan bista riba e informacion aki cu ta trata entrada y gasto di operacion, pero tambe loke ta trata posicion di liquidez, financiamiento di debe, tambe gastonan di personal, informacion di cada ministerio, entre otro.

Minister Maduro a splica algun punto di e rapport, unda a señala cu entrada di pais Aruba tabata presupuesta AWG 885,437 miyon; di esey a haya AWG 518,074 miyon, cu den porcentahe ta 58.5%, te cu luna di juni.

Di loke ta trata gasto Maduro a expresa cu nan a presupuesta AWG 2.152,433 miyon di cual nan a realisa AWG 798,611 miyon, equivalente na 37.1%.

Tambe minister Maduro a declara cu ora Covid-19 a drenta Aruba, gobierno a purba di wanta tur loke tabata gastonan no tanto necesario, pero cu den transcurso di aña e gastonan aki tin cu wordo realisa.

Otro indicador di cual el a papia tabata proyeccion di e deficit di e aña aki cu ta core den AWG -1.266,996 miyon y loke a realisa te luna di juni ta 22.1%, AWG -280.537, tocante esaki el a bisa cu entranan ta kedando atras y gastonan ta sigui subi y cu nan ta purba di no haci tur e gastonan manera presupuesta teniendo na cuenta e situacion den cual e pais ta actualmente.

Encuanto gastonan di capital, minister Maduro a comenta cu esaki ta e parti di inversion, di debenan cu a paga. A presupuesta AWG 57,064 miyon di cual nan a ricibi te cu luna di juni AWG 18,240

miyon, equivalente na 32.0%.

E gastonan di capital tabata programa na AWG 75,310 miyon y aworaki a realisa AWG 6,592 miyon, equivalente na 8.8%. Aki tambe tin un deficit premira di AWG -18,246 miyon, e resultado netto di capital te cu juni ta AWG -11,648 equivalente na -63.8%

Te cu juni 2020 no a realisa ainda sumanan cu mester a ricibi di benta di tereno. Lo bay adapta e porcentahe den presupuesto complementario na caminda. Di otro banda, tambe ta wanta inversionnan debi na e situacion financiero.

Tocante necesidadnan financiero, nan a presupuesta AWG 1.646,730 miyon di cual segun el a indica cu te cu juni a logra cubri AWG 473.201 miyon loke ta representa 28.7%.

E refinanciamiento di e debenan ta di AWG 361,488 miyon y nan a refinancia te cu juni AWG 204,312 miyon cu ta 56.5%.

Deficit financiero premira total te cu juni ta AWG 1.285,242 miyon, pa cual aworaki nan tin AWG 268.889 miyon, loke ta 20.9% di tur loke tin cu cubri di e aña aki.

E saldo financiero cu nan a presupuesta pa henter aña 2020 ta -32.2% y te cu juni e saldo financiero tabata di -6.7%.

Segun minister Maduro e bon noticia di esaki ta cu Aruba, cu e situacion hopi precario, e pais a muestra madurez pa cumpli cu su debenan pa evita bay den default ni local ni riba tereno internacional.

Pa loke ta trata gastonan di personal, minister Maduro a expresa cu pa 2020 nan tabatin presupuesta cu lo yega na AWG 472.8 miyon y aworaki nan tin AWG 225.7 miyon, mientras overtime ta na AWG 12.4 miyon cu ta premira pa haya un aumento e aña aki.

Tambe el a trece dilanti cu e credibilidad financiero di Aruba a keda degrada pa Fitch na e nivel speculativo cu ta BB. Maduro a comenta cu ora nan analisa e presupuesto di e aña aki, e panorama tin hopi chens di cambia. E a señala cu e parti aki ta hopi im-

portante pa wak con e pais ta financieramente para pa por paga su debenan.

Ademas, el a declara cu tin companianan estatal cu a indica cu nan por cumpra nan tereno y e ora ey gobierno di Aruba por haya e fondonan, pero e situacion di Covid-19 ta pone cu no tur por haci e compra na e momentonan aki.

Ta p'esey cu nan ta bay parlamento pa por haci e cambionan di presupuesto y adapta na cual nan lo por haya den caha di gobierno di e benta di e terenonan aki.

Di otro banda, el a afirma cu te ainda no tin un bista claro di ki dia e subsidio di salario lo termina; el a splica cu na e momentonan aki nan ta den negociacion pa nan por haya



loke ta e di tres parti; loke si ta sigur ta cu Aruba lo mester di e yudansa te cu fin di aña aki y e prome lunanan di 2021 pa por yuda comercio.



**Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers
kier a pidi cooperacion di tur cliente
pa hasi uso di nos sistema di email:**

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago
online riba e siguiente cuentanan:**

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728

Prome Minister: negociacionnan pa asistencia financiero di Aruba ta continua

Balans entre grito pa autonomia y bienestar general ta e enfoke

Negociacionnan cu Hulanda pa e leyman di Reino riba supervision financiero y e Organo di Reforma y Recuperacion (Orgaan voor Hervorming en Herstel), OHH, ta continuando e siman aki. E tempo sinembargo ta preta. Asina mes, Prome Minister Evelyn Wever Croes ta sigui trankilisa comunidad cu Gobierno lo no laga e pais cay, ni riba tereno financiero ni riba e tereno economico.

Te awor, e rosea financiero ta yega te medio September, prome Minister a bisa. E ayudo di FASE, subsidio di salario y otro ta cubri luna di Augustus. Pero tempo ta preta.

Y proposicion di Hulanda no ta facil. Mr. Carlos Guamo di Direccion Legislativo y Huridico, DWJZ a ilustra cu e proposicionnan di Hulanda ta mina autonomia di Aruba y tambe e posicion di igualdad di ciudadanonan Arubiano den Reino, pa no papia di e posicion democratico unda ya e Arubiano no tin influencia riba e proceso di decision.

Guamo a ilustra cu e meta di e proposicion di Hulanda ta pa logra un finanzas publico sostenibel y duradero y un economia mas resistente na shock externo. E forma con Hulanda kier logra esaki ta cu e OHH.

Problema ta cu e OHH ta situa na Den Haag, y ta cay bou leyman Hulandes. E ta un organo independiente di Hulanda, y ta e Minister di Asuntan Interior y di Reino di Hulanda ta apunta e miembronan. E tareanan di e OHH ta amplio, entre otro asisti y supervisa desaroyo y ehecucion di proyectonan y medidanan; por ehecuta proyectonan y duna subsidio na individuo y compania. Y si ta di opinion cu mester, conseha pa Aruba cay

bou supervision financiero estricto unda te hasta por existi pa Comision di Supervision Financiero di Aruba aproba e gastonan di Gobierno prome cu por ehecuta nan. E tarea di OHH ta amplio y ta cubri Gobierno, finanzas, reforma economico, cuido, enseñansa, estado di derecho (husticia) y hasta infraestructura. Pero no a logra un acuerdo cu Hulanda ainda pasobra e proposicion ta bay contra tur principio democratico y di bon gobernacion, segun mr. Guamo. Ta e pueblo Hulandes lo tin mas di bisa, ya cu ta Gobierno Hulandes, nombra pa Parlamento Hulandes lo nombra e organo. E pregunta di Aruba ta ken lo tin e responsabilidad politico. Parlamento lo no por yama un Minister pa hustifica decisionnan.

Negociacion

Mientrastanto a trece algun cambio chikito den e proposicion di Hulanda. Esakinan, sin kita di e meta di finanzas publico sostenibel y reforma economico. E negociacionnan a produci cu Hulanda a bay de acuerdo pa Aruba haya mas derecho di consulta. No a acepta e condicion di cooperacion basa riba Statuut.

Por ehempel Aruba awor tin oportunidad pa duna opinion riba e perfil di e personanan cu ta bay maneha e organo y cu ningun miembro di CAFT ta bira miembro di e OHH. Aruba tambe por duna su punto di bista prome cu OHH saca su cuenta anual of reportahe di cada 6 luna. Esaki lo a sosode sin participacion di Aruba, na prome instancia. Aruba tambe lo por duna su opinion na momento cu Hulanda dicidi pa stop di financia un proyecto. Y unda ta posibel, OHH lo consulta cu Gobierno di Aruba prome cu desaroya y ehecuta un proyecto. Pa lora ta a regimen di aprobacion, atrobe, Aruba lo por

duna su punto di bista.

Memorie van Toelichting

E problema di tur esaki ta cu Hulanda no ta acepta cu e acuerdonan aki ta bay den e ley, sino den e Memorie van Toelichting. Aruba ta di opinion cu si nan ta den ley, nan tin mas balar. Pero en todo caso, e Memorie van Toelichting di e ley lo bisa cu OHH ta respeta e posicion constitucional di Aruba y su institutonan. OHH lo no actua riba areanan autonomo tanten cu no duna e sancionamento democratico y lo entama reforma, proyectonan y medidanan cu Aruba a bay de acuerdo cune riba liñanan grandi. E supervision financiero y derecho di aprobacion lo ta basa riba proporcionalidad.

Gobierno di Hulanda no a bay de acuerdo pa laga Raad van State duna un bista preliminar, pero unabes cu Aruba bay de acuerdo, lo laga e instancia di conseho mas importante di Reino duna su punto di bista.

Tempo

Ainda Gobierno ta sigui negocia cu Hulanda pa purba cu ta mishi lo menos posibel cu autonomia di Aruba. “Nos ta negociando for di 10 di Juli y lo sigui te unda cu por.” Segun Prome Minister Evelyn Wever Croes na Bon Dia Aruba, Parlamento tin un papel pa hunga na final di e trayectoria di negociacion, pasobra na final, nan lo mester trata e ley. E ta consciente cu su fraccion, entre otro, y sigur baluartenan di su partido, ta luchando duro pa no acepta e condicionnan pisa di Hulanda, ya cu ta considera cu esaki ta mina autonomia di Aruba. “E ta un dilema cu como gobernante semper bo tin. Bo ta scucha bo pueblo y bo mester tuma decisionnan cu ta na bienestar di tur.”

Balans

Prome Minister tin comprension pa e actitud di Hulanda y ta kere cu ta hibando un negociacion den buena fe, a pesar cu e exigencianan ta pisa. Ta su tarea sinembargo pa Aruba sali afo cu mas cu locual tabatin den e proposicion. Riba e pregunta cua ta e balans, su contesta tabata: “Na mi parecer mester haya e balans na mesa di negociacion. Hustamente esey mi ta haciendo. Y tin tempo. Na mesa di negociacion mita spera di convence Hulanda pa hala un poco atras den e autoridad cu e entidad ta bay haya pa asina ta bon hancra cu e entidad no ta bay dicidi pa Gobierno y sigur no pa parlamento. Cu tur cos mester bay den consulta adelanta y respetando e autoridad di Gobierno y Parlamento legitimamente eligi door di pueblo. Cu un balans asina no tin (mas) entrega di autonomia.” Prome Minister a agrega cu pa lora ta autonomia, de facto ya a entrega gran parti di esaki cu e LAFT na 2014. “Lora mi ta purbando ta pa nos no perde mas autonomia y permiti e estructura aki traha pa un periodo transitorio, temporal pa yuda nos sali di e problema serio cu Covid a hinca nos aden, pa nos sali afo mas fuerte. Cu un economia mas fuerte nos por tin un autonomia mas fuerte y asina un Aruba mas fuerte.”

Fraccion di MEP

Lider di fraccion Rocco Tjon di su banda a bisa cu ta urgi pa Gobierno sigui negocia de acuerdo e mocion, pa no acepta e rijks wetten. “Nos a splica cua ta e punto di e rijks wet cu nos tin problema cune. Nos a busca conseho huridico di profesor mr. Hoogers di Rijks Universiteit Groningen cu ta concorda cu no por papia di consenso, mirando e contexto y situacion di pandemia. E ley manera cu ta riba mes ta anti-constitucional pasobra e ta kita autoridad fundamental di Parlamento y Algemene Rekenkamer. E alternativanan cu nos a presenta ta dos landsverordening cu ta mara na dos protocol. Nan mester acapara e situacion nobo. Raad van Advies tambe ta menciona cu den pasado a uza protocol y otro articulo di Statuut cu ta yuda haci economia di mas resiliente. Pues Prof Hoogers ta bisa cu por logra esey.”

E alternativanan aki lo yuda cu Hulanda y Aruba logra e meta di un finanzas publico sostenibel y duradero y tambe un economia resiliente, cu un supervision di Hulanda. Pero tur sin mina autonomia.

Pero, manera Prome Minister Evelyn Wever Croes a indica, pa aki dos siman, no tin mas placa y e posicion di negociacion ta bira menos fuerte. E lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon no kier a bisa kico ta e opcion di Aruba si Hulanda bisa no, pasobra esey no ta al caso na e momento aki. “Nan ta na mesa ainda y esey ta importante.”



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Ta sigui grita autonomia...
Cu bo no por come...?

Nos ta mas di cinco luna den e crisis mas grave cu a yega di dal mundo, y nos pais en particular. Desde e promer momento tabata masha cla pa tur hende cu nos ta e pais mas golpea pa e crisis aki, pasobra nos ta e pais mas dependiente di turismo. No a tarda hopi pa ayudo bin di Hulanda, pero cu condicion. Esey no ta mas cu logico, pasobra duna e isla aki un saco di placa sin control lo ta igual na pone gato cuida pisca, y esey e Hulandesnan a comprende bon desde e promer momento.

Esaki a lanta rabia di esnan mas preocupa no pa perde autonomia, sino mas bien loke nan ta perde ora bin mas supervision riba loke nan ta haci. Nan desde e promer momento a cuminsa un cruzada contra e ayudo cu nos tur sa cu nos no por falta. Y si tabatin duda ainda con cos ta para na e momento aki, nos por a mira un splicing masha cla di parti di un di e poco funcionarionan publico cu aparentemente por papia sin represaya, esta e director di departamento di Finanzas. Asina mes, nos tin un gran parti di parlamento ta den un yoramento constante tocante e supuesto crueldad di e Hulandesnan, cu ta yuda nos pero nos lo mester morde e man cu ta cria nos, pasobra finalmente, si nos mester kere e tiponan aki, e Hulandesnan, pa no usa e otro palabra cu nos ta tende a menudo, ta muestra loke supuestamente nan ta desde varios siglo: un set di sinberguensa cu a bin aki pa chupa sanger di e pueblo aki, y cu ta dispuesto di recolonisa nos... Ta bon cu mayoria di hende, segun nos opinion, no ta kere e payasanan aki y ta consciente cu na e momento aki nos no por haci nada sin e ayudo aki.

Nos ta puntra nos mes si e parlamentari- onan aki, den nan 'job' comodo unda nan no ni mester aparece na trabao, por ta na altura kico ta pasando na e momento aki den pueblo. Hamas Aruba a yega di pasa den un situacion asina; e ciere di Lago den añanan 80 di siglo pasa ta muestra manera un fiesta di mucha compara cu loke ta pasando actualmente. Esnan cu tin trabao ainda den sector priva, pa un gran parti ta depende di e subsidio cu Hulanda ta pone riba mesa. Na momento cu e subsidio aki desaparece, un gran parti di e empleadonan subsidia aki ta bay caya tambe, pasobra no tin 'business' na e momento aki pa sostene e payroll aki, y cu e crisis di Covid-19 bay-

endo for di man, mucho menos. Gobierno ta defende cu alma y cuerpo e mas di 8.000 salarionan cu nan ta paga tur luna, pero sin subsidio gran parti di sector priva ta keda condena na limosna pasobra no tin nada otro. Esey ta loke nos kier?

Awor, claro cu nos tambe ta tende e discurso di nos Promer Ministro, cu no ta laga ningun ocasion bay perdi pa enfatisa cu "mi no ta laga e isla aki kibra". Cu esey e ta bisando, cu finalmente lo mester acepta e oferta Hulandes. Hasta e ta muestra cu ta algo temporal, y cu nos lo sali fortifica di e proceso aki. Sin embargo, ta parce cu e ta convence hopi hende menos e gritonan den parlamento cu ta sigui afanosamente demonisando Hulanda pasobra supuestamente nan kier bin aki pa 'take over'. Nos lo bisa: y ni cu esey ta asina, boso ta haya esey extraño? Acaso despues cu Knops a bisa na un manera provocativo cu e islanan aki no por mancha nan autonomia, loke ta sucediendo den e lunanan nos tras, no ta proba exactamente loke e ta bisa? No mester lubida cu nan a convence nos politiconan sabio di e subsidio di salario, pasobra si ta pa nan, ni esey nos lo a haya.

Ademas, tur loke nan ta propone pa haci, no ta e cosnan cu cualkier persona cu kier biba den un pais ordena lo ta desea, pero durante mas di treinta aña a mira esaki bira un sueño cada vez mas remoto? Cu un total di tres ministro candidato pa varios aña di KIA, y ningun señal cu e practicanan aki a caba, si nos mester kere e ministro di Infraestructura, ta ken tin e autoridad moral pa bisa e Hulandesnan cu nan no tin nada di bin haci aki? Nos no por comprende cu tin politico cu ta kere cu nan por gaña nos ainda cu nan ta bay remedia tur e cosnan aki cu ta bay robez pa varios decada caba, mientras tur dia nos por mira señal cu tur cos ta 'business as usual'? Nan ta bay drecha e aparato gubernamental, nan ta bay reduci payroll cu par di mil hende, nan ta bay percura pa servicio drechi pa e ciudadano? No, unico cos cu nos a haya ta un roadshow di 'innovacion' sin un palabra dedica na e problemanan real cu e ciudadano tin cu gobernacion. Manera a ser bisa na nos politiconan: "boso no ta haci boso trabao, otro ta bin hacie pa boso." Y un cos mas: nos no ta Arubiano so, nos ta ciudadano Hulandes tambe.

Chile: Expertonan di ONU ta condena acusacionnan contra grupo feminista Lastesis

(Reuters) - Polis Chileno lo mester retira e acusacionnan criminal contra e grupo artistico y feminista Lastesis, cu a viralisa un cantica tocante violencia contra hende muhe y cu a wordo usa den protestan na varios pais na mundo, un di e expertonan di ONU a bisa.

E grupo creador di e cantica 'Un violador en tu camino'

ta punto di un denuncia di Polis, cu ta señala nan como responsabel di provoca accionnan violento.

E grupo "ta clave den denuncia di violencia policial y violencia contra hende muhe na Chile. Nos ta haci un yamado pa e acusacion penal contra nan cu polis a presenta no tuma luga" e expertonan di e grupo di Procedemento Especial a bisa.

"E grupo y e accion a bira un simbolo di demanda universal di e muhenan pa por biba un bida liber sin violencia", e organo mayor di expertonan independiente di e sistema di derechonan humano di Naciones Uni a agrega.

E espectáculo cu ta compañía e cantica, un coreografía grupal, a wordo presenta pa Lastesis den mey di e protestan social contra desigualdad cu a



cuminsa na october na e pais sur Americano y cu a laga por lo menos 31 morto y mas di 3.000 persona herida, ademas di hopi dañonan material

E grupo di expertonan di ONU a bisa cu a comunica su preocupacionnan pa gobierno Chileno y nan ta den espera di un contesta.

López Obrador: ONU lo por investiga violacion di DDHH na Mexico



(AP) - Na momento di cumpli 10 año di un di e pio masacre di migrantenan di Mexico, e presidente Andrés Manuel López Obrador ayera di aluna a anuncia cu gobierno pa acepta pa ONU interveni den investigacionnan riba desaparicionnan forsa of violacionnan di derechonan humano, algo cu te awor e no por haci.

"Nos ta manda pa Senado, awe mes, un aprobacion di Ehecutivo, pa ONU por interveni den temanan di desaparicion forsa, tur loke ta violacion di derechonan humano sin ningun limita-

cion", e mandatario a bisa.

E presidente no a duna mas detaye riba e documento cu camara halto lo ricibi, pero tur ta apunta cu Comité de Desaparicion Força lo por permiti pa bishita Mexico, un lista largo di exigencianan di algun organisacionnan no gubernamental ta señala cu, entre otro asuntunan, lo por a yuda pa aclarar desaparicion di migrantenan.

Dia 24 di augustus di 2010, Marina Mexicano a haya 72 cadaver na un rancho di San Fernando, na estado di Tamaulipas, frontera cu Texas. Di e matansa aki cu a causa conmocion na Mexico, no solamente a participa miembronan di e cartel di Los Ze-

tas, tambe tin polisnan bao investigacion.

Sinembargo, abogadonan di e victimanan a denuncia cu desde haci añanan tin hopi irregularidad y negligencia tanto den investigacion como den identificacion di e curpanan, e mayoria di nan migrantenan centro Americano.

Documentonan oficial ta describi con un dozijn di persona den autonan marca cu un 'Z' a para dos truck carga di migrantenan den cual a puntra pa nan si kier "traha pa e guerra". Na e momento ey e presidente Felipe Calderon (2006-2012) a declara e guerra pa cartelnan y nan tabata lucha entre nan mes.

Peru: Por lo menos 11 di 13 fayecido di un fiesta clandestino tabatin Covid-19

(Infobae) - Fiscalia di Peru a confirma cu por lo menos 11 di 13 fayecido durante un operacion policial den un discoteca na Lima tabatin Covid-19; alabes 15 di e 22 detenido tambe a sali positivo.

Awor e personanan aresta aki lo mester keda den cuarentena na Villa Panamericano, e compleho di weganan Panamericano di Lima 2019 cu desde april pasa a bira e mayor centro di aislamiento pa casonan di Covid-19 na Peru. "Aworaki por contagia otro personanan. Ta peligroso cu nan ta cana rond of cu otro hende den mesun cel", e director di Direccion di Rednan Integra di Salud (Diris) di Lima di Nort, Claudio Ramirez a anuncia.

Den e proximo tres dia lo practica pruebanan PCR pa tur polis cu a participa den e



operativo, cu na e ora cu nan a yega na e local a provoca cu hopi hende a core di e fiesta y a keda trapa na e trapi ora a

purba di sali. Minister di Interior, Jorge Montoya, diadomingo ultimo a nenga cu e polisnan

cu a participa den operativo a cera e portanan pa evita cu e hende lo sali di e local sin cu mester keda deteni. Den sen-

tido aki, el a recorda cu tres polis a resulta herida ora nan a keda trapa cu e otro resto di personanan.

Asina mes, a reitera cu polis no a lansa gas lagrimogeno pa den di e local ni tampoco a usa arma di candela cu a provoca e huida di hende, manera varios testigo y bisiñanan di e zona a afirma pa medionan local.

Den e fiesta clandestino tabata participa alrededor di 120 hoben na un discoteca yama Thomas Restobar, na distrito Los Olivos, cu tabatin un acceso unico di un porta y un trapi.

Entre e detenedonan ta e personanan responsabel di e fiesta -organizacion, doñonan di local y administrado- ken lo por enfrenta un castigo te 35 año di prizon, aunke te ainda no ta sigur si algun di nan a Sali positivo pa e virus.

Haiti: Tormenta Laura a causa por lo menos 9 morto

(AP) – Por lo menos nueve morto y dos persona desapareci tabata e saldo cu tormenta Laura a laga atras na Haiti, cu awacero fuerte cu a causa inundacion y a menasa e unico dam hidro-electrico cu e pais ta posee.

Laura a sigui su rumbo y posiblemente lo ta na costa di Louisiana mas den siman, hunto cu otro tormenta, Marco, cu a bira horcan diadomingo pasa. E centro di Laura a pasa Haiti diadomingo mainta despues di a pasa riba Puerto Rico y Republica Dominicana, unda el a laga cuatro morto y un mezcla destructivo di inundacion, awacero torencial y biento.

Na Haiti un mucha muher di 10 aña a bira victima na Anse-a-Pitre, cerca di frontera cu Republica Dominicana, ora



un mata a cay riba nan cas. Na Republica Dominicana un mucha di 7 aña a muri

hunto cu un muher di 44 aña ora nan cas a collapse na capital Santo Domingo, unda in-

undacion a causa daño grandi na viviendanan.

Funcionarionan publico na Haiti durante un rueda di prensa a urgi hende pa no purba cruza riu pa peligro di keda lastra pa e coriente, mientras den otro parti nan tabata urgi hende pa sali di nan cas y huy pa un lugar mas sigur.

Na e dam Peligre na e parti halto central di Haiti, importante pa suministro di electricidad, mester a habri paso pa awa sali bay abao pa garantiza cu e dam no lo a kibra, pero cu peligro pa e cunucunan di aroz den Valle Artibonite. E dam ta di importancia tambe pa irigacion pa e cultivo di aroz den e partinan mas abao na norte di Port-au-Prince, pero e probabilidad di su destruccion tabata real pa e cantidad di awa cu a acumula. Esey lo a significa tambe perdida di e 10 Megawatt di electricidad cu e dam ta duna.



Venezuela: Mas di mil empresa ta cera debi na pandemia

(LaPatilla) – Segun Adan Celis, presidente di e organizacion empresarial Conindustria, ta necesario pa tuma medida urgente pa combati e perdidanan grave cu empresanan ta sufri a causa di e paralisacion di actividad economico den e pandemia di Covid-19.

El a señala cu 20 aña pasa Venezuela tabatin mas di 12.000 establecimiento industrial, mientras cu actualmente a keda solamente alrededor di 2.200, asina un nota di prensa di e organizacion a bisa.

Promer cu e pandemia a inicia, e companianan aki tabata opera na un promedio di 18% di nan capacidad instala, e empresario a agrega durante su participacion na e congreso internacional Tendencias Empresariales, Innovacion y Emprendimiento, organisa pa e nucleo di Guayana di Universidad Catolico Andres Bello. Celis a destaca cu e paralisacion di actividad economico ta keda expresa tambe den demanda abao, hiperinflacion y otro factornan cu a impacta produccion nacional.

Regimen di Nicolas Maduro ta mantene un

schema di '7+7' cu ta consisti den permiti funcionamiento di cierto areanan economico pa siete dia, sigui pa siete dia di cuarentena radical, loke ta obstaculisa negoshi bastante.

Den otro noticia, tambe e sector bancario a cuminsa duna señal di problema grandi, cu ta debi parcialmente na e dianan cu banconan mester tabata cera den ultimo seis luna. Claudio Rivas, secretario general di Federacion di Trahadornan Bancario (Fetranbanca), a indica cu banco tanto priva como publico mester a baha payroll, perdiendo cuatro mil empleado te awor.

El a alega cu e sector ta al borde di collapse, pasobra nan tin cada vez menos entrada den un pais cu paralisacion economico, cu un hiperinflacion continuo, unda casi no tin placa cash mas y no por otorga credito y capta cliente nobo.

Desde dos aña pasa Banco Central di Venezuela ta retene gran parti di e placa cu banconan ta haya ('encaje legal'), actualmente hasta 93%. Esey ta laga e banconan cu solamente 7% di e placa cu nan ta capta pa otorga credito.

Venezuela: Acuerdo pa bende Turquía producto agrícola



(LaPatilla) - Turquía ta prepara pa importa un serie di producto agrícola liber impuesto di importacion di Venezuela, cu ta inclui keshi, segun un decreto presidencial publica diabierna pasa.

E decreto relaciona cu e importacion di producto agrícola, incluyendo keshi, cacao, simiya di sesam, aroz, avena, simiya di girasol y pinda, ta sigui despues di bishita reciente di ministro di Relacion Exterior di Turquía, Mevlüt Çavuşoğlu, na Venezuela.

E decreto ta establece un limite di cantidad pa importacion di Venezuela, incluyendo 500 tonelada di keshi fresco, 500 tonelada di keshi procesa y 1.000 tonelada di aroz, segun informacion divulgada pa e diario Cumhuriyet. Hefe di e Union di Camara di Ingeniero y Arquitecto di Turquía (TMMOB), Remzi Suiçmez, a critica e plannan di gobierno pa importa pro-

ducto manera aroz y keshi di Venezuela.

E politica neoliberal di Turquía basa riba compra den exterior y cierre di empresanan estatal desde decada di 1980 ta dañando efectivamente e sector agrícola Turco, segun e corant Cumhuriyet. "Turquía mester bolbe na un politica agrícola pro-publico," Suiçmez a comenta.

Dia 17 di mei 2018 Venezuela a aproba un acuerdo comercial cu Turquía despues cu presidente Turco Recep Tayyip Erdogan a compromete pa yuda Nicolas Maduro pa combati e sancionnan di Merca y nan aliadonan.

E acuerdo aki ta e mas reciente gesto di ayudo di gobierno di Erdogan, despues cu den ultimo añanan a coopera den compra y transporte di oro Venezolano, pa yuda regimen di Maduro haya divisa pa sobrevivir, mientras cu entrada di petroleo tabata cayendo drasticamente den e mesun periodo.

25 Partido potencial ta muestra interes den refineria di petroleo

(CuracaoChronicle) - Diabierna 14 di augustus tabata e fecha di presentacion na Corsou pa e manifestacion di interes pa e proyecto Arawak. Na e momento aki por confirma cu a ricibi 25 expresion di interes pa converti den e operador di e instalacionnan petrolero cu a ofrece.

Project Management Organization (PMO) of RDK ta e constelacion nobo y mas chikito buscando partners strategico pa instalacionnan petrolero di Corsou. Riba 8 di juli, e hunta supervisor di RDK y e Cnseho di Ministronan a aproba e continua-



cion di proyecto Arawak bou direccion di PMO.

Riba 32 di juli, PMO via su

asesor IHS-Markit a emiti aproximadamente 50 carta teaser y expresion di interes pa partidonan interesa den e

proyecto Arawak. Esaki tin como obhetivo haya solucionnan strategico largo pa e refineria, parke di tanki di Bullen Bay y e planta di servicio publico CRU.

Pa selecciona partner potencial pa RDK, partnernan interesa mester responde preguntanan crucial tocante e operacion y su experiencia den e manejo di refinerianan, su capacidad pa obtene petroleo crudo, y comercializacion di productonan. Ademá, partnernan potencial mester presenta prueba di medianan financiero solido pa cumpli cu e obligacionnan financiero futuro.

E mandato di PMO ta pa busca partner pa huur, haci un empresa conhunto, benta of ofrece un acuerdo di toll combina cu un di e opcionnan anterior. Riba 21 di augustus, PMO/RDK lo manda carta di invitacion pa presenta propuestanan no vinculante pa partidonan cu miho contesta na e preguntanan crucial publico y cu por opera e instalacionnan petrolero. E deadline pa ricibi esaki ta 8 october 2020. RDK y e gobierno di Corsou lo aproba un cronograma nobo. RDK lo continua informa e publico periodicamente tocante e progreso di e buscamiento di un partner strategico pa e instalacionnan petrolero.

Confrontamento entre grupo di hoben y polis despues di candela na Wezep

(NU.nl) - Un grupo di hobennan a busca un confrontamento cu polis riba diasabra anochi despues di un candela na Wezep, Gelderland. Polis ta confirma esaki riba e fuente NU.nl despues di informa Omroep Gelderland.

Polis a reporta diadomingo cu 2 mucha a keda deteni, pa otro cosnan entre violencia y insultonan na polis. Dos agente policial a informa tocante un asalto, brandweer a yega e sitio 3am pa denuncia un candela cerca di Meidoornplein, ora a yega, ta resulta cu e edificio tabata caba na candela, un cas dilanti tambe a cende na candela y a kima

por completo.

Un grupo di mas o menos 100 hoben a acerca, ora ayudo di emergencia a bin pa paga e candela, segun e polisnan, ya tabata tin un ambiente extraño. Ora polisnan presente a pidi e hobennan pa duna espacio pa brandweer, a bin cu un confrontamento, segun polis. Polis a usa cachonan guardian pa controla e situacion.

Despues di un ora e paz a yega na centro ainda no sa si tabatin algun herido. Polis di Gelderland ta informa cu no tin motibo pa supone un candela provoca, ainda no ta clarico tabata e causa di e candela.



Muhe “desapareci” ta entrega su mes na Ministerio Publico

(TheDailyHerald)- Un ciudadano Canades, Arina Klyguina di 30 aña, kende su casa a denuncia su desaparicion siman pasa, a presenta su mes dilanti Ministerio Publico di Philipsburg riba diasabra atardi.

E ta den bon estado di salud y a bay for di su cas door di un conflicto entre pareha. Rutger Patrick, e casa di Klyguina, a presenta un informe di persona desapareci cerca polis riba diaranson 19 di augustus.

E la reporta polis cu e ultimo biaha cu e la wake ta subi-endo un auto cu dos per-

sona desconoci na French Cul-de-Sac dos dia prome y cu no a regresa cas ni a tuma contacto cune ni niun otro miembro di famia desde su desaparicion.

Riba diahuebs polis a pidi publico ayudo pa asina por localisa Klyguina, ken despues a presenta su mes na warda di polis na Philipsburg pa 2pm riba diasabra.

E la bisa autoridadnan cu e no tabata den peliger y cu e tabata kedando cerca un amigo di famia desde cu e la sali for di su cas. Via un comunicado di prensa diasabra, polis a gradici e comunidad pa e ayudo.

POLICE FORCE OF SINT MAARTEN

MISSING PERSON



ARINA KLYGUINA

MISSING SINCE AUGUST 17TH 2020

Age:	30
Date of birth:	March 26th 1990
Place of birth:	Russia
Nationality:	Canadian
Last seen:	On August 17th 2020 in French Cul de Sac. Stepped into a vehicle with 2 unknown persons. She needs to be returned to Canada for urgent treatment.
Identifying marks:	1 tattoo on each foot in the form of lines with the wording "Carpe Diem" 1 tattoo in the form of a heart on her left arm.

Little Switzerland ta cera su porta despues di hopi aña



(CuraçaoChronicles) - Via un comunidad di prensa, e directiva di L.S Holding Curacao NV, cual ta opera como Little Switzerland na Corsou a anuncia cu a haci un reunion dia 13 di augustus pa discuti tocante e pandemia di Covid-19, cual a bin cu resultado di desafionan comercial sin precedente den Corsou.

“Durante hopi añanan sirbiendo cu hopi orguyo na nos hendenan di Corsou, nos a enfrenta y supera hopi desafionan den cual e hendenan di Corsou semper a muestra nan apoyo cu nos, esaki ta inclui tambe nos clientenan leal, socionan comercial local, empleadonan di hopi tempo y nos propiedad den Renaissance Resort Casino,”

e hunta a bisa den un comunicado di prensa. “E recesion global, cu a cuminsa den aña 2008, tabata un di nos desafionan mas grandi y su impacto ainda ta keda prevalencia, e costonan mas haltu y e fluho di ingreso instabil a duna como resultado perdanan operativo anual cu a bira insostenibel, nos ta spera di por surpasa e pandemia di Covid-19 na Corsou, pero aworaki ta muestra tiki probabel.”

“E regreso di e cruceronan na Corsou a bira incierto y ta poco probabel cu lo haya bishitante di crucero na Corsou durante e resto di aña 2020, posiblemente te hasta cuminsamento di aña 2021. E liñanan di crucero simplemente no a descubri ainda con pa descarga y despues recarga e pasaheronan den un manera sigur den cualkier puerto sin por controla e posibel exposicion na e virus, y

e desafio aki no ta wordo supera por completo te ora un vacuna bira disponibel. Nos ta kere cu e reencuentronan historico di pasaheronan lo bay tarda hopi aña pa recupera y ta posibel cu nunca lo alcanza nivelnan anterior na Covid-19.”

“Biahenan aereo pa Corsou tambe ta un desafio cu e restriccinnan local den cambionan constante y e actitud general predominante di e biaheronan, cu pa biaha den un avion no lo ta asina safe. Den poco palabra, e cantidad di turistanan cu lo bishita Corsou den futuro cercano lo ta extremadamente limita. Aunke nos tin un base di cliente local maravioso, simplemente nos no por sigui opera sin un base turistico solido, por lo tanto, nos a tuma e dificil decision di cera nos tienda Little Switzerland na Corsou cu efectonan inmediato.”

“E parti mas dificil di e decision aki ta e impacto den nos trahadonan leal y di largo tempo, hopi di nan ta cu nos for di momento cu e empresa a habri na aña 2007 y nos tur lo haya nan falta. Nan ta personanan hopi trahado y comprometido, cual mi ta sigur cu nan lo tin exito den nan futuro empleo. Nos ta continua paga tur empleadonan desde cu e tienda a cera temporalmente den e siman di 16 di maart y nos a incuri den tur e gastonan pa por mantene e tienda viable, incluyendo e warehouse, electricidad y otro gasto nan cu ta sigui continuamente. Nos a yega na un acuerdo mutuo cu tur e empleadonan pa cancela nan contract di trabou y ta nos intencion pa laga e mercado regla. Nos ta gradici e hendenan di Corsou pa nan añanan di apoyo y nos ta desea nan tur lo miho pa cada un su salud y seguridad durante e tempo nan dificil aki.”

Drive-thru di servicio di Salubridad Publico no a haya caso positivo



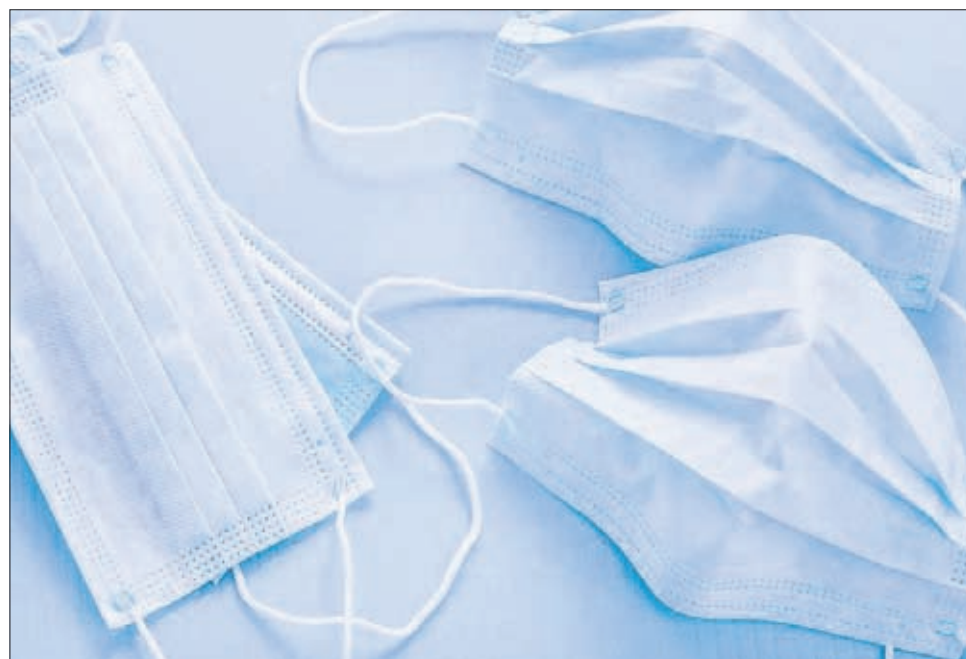
(BES-reporter) - Tur hende kende a haci test pa infeccion di coronavirus durante e drive-thru na Boneiro diamars a ricibi un test negativo.

E 39 persona cu a bishita e servicio di Salubridad Publico a ricibi mensahe cu nan ta ‘covid-free’. Cu e drive-thru diamars ultimo, Entidad Publico Bonaire a ofrece hende cu tabatin sintoma, via un forma accesibel, e oportunidad pa haci test. Hende cu a bishita Aruba reciente-

mente a ricibi oportunidad di haci test.

E brote na Aruba a muestra con cerca e virus por yega. Te cu cuminsamento di augustus, Aruba ainda tabata riba e lista di pais sigur. For di 6 di augustus, e conexcion di espacio aereo habri cu Aruba a keda suspendi.

Durante e Drive-thru, Departamento di Salubridad Publico a colabora cu Fundashon Mariadal y Bonaire Medical Center General Practice.



Tapaboca cu a flush den WC un problema grandi pa companianan di purificacion di awa

(NLTimes) - Companianan di purificacion di awa di riool ta enfrentando cada bes mas problema causa pa tapaboca y glove cu a flush den WC. Hulanda pronto lo ta lidiando cu riool yen y daño di miles di miyones di euro, segun Hugo Gastkemper di RIONED, e organisacion umbrellita pa maneho di awa urbano a bisa BNR.

Mientras uso di tapaboca y glove ta aumenta, asina tambe e contaminacion pa e obhetonan aki, segun Gastkemper a bisa. Nan ta keda pega den e pompnan cu ta pomp awa di riool na e plantanan di tratamento, resultando den backup y daño.

E ta kere cu promove tapaboca reusable por ta parti di e solucion. “E ta mas sostenibel, bo tin menos desperdicio, y probablemente ta mas higienico”, Gastkemper a bisa. El a cuminsa un campaña pero lo kier ricibi mas sosten di municipalidadnan y organisacionnan cu ta haciendo bistimento di tapaboca un obligacion, el a finalisa.

BONDIA
ARUBA

Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Sra. responsabel ta busca
trabou di haci cas limpi,
cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

TA BUSCA

pa cuida mucha y haci limpi of
trabou di cas
Tel. 569 3253

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent

Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Aircro
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE

structura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE

5 mata di coco
diferente tamaño
Pa info. tuma contacto
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR

un Apartment di 1 camber,
muebla Awg.1.200 inclui Cable,
Internet, Gas. Exclui coriente/
awa. Entrada priva cu parking
na Wayaca Residence
Yama Ashna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO

Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

Ta Huur

un apartamento con una
habitacion, cocina y baño.
Amoblado en Seroe Blanco
Fls. 500 para una dama
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO

Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE

un Apartment Complex
(6) Apartments, Guyabastraat,
Awg.500.000
Yama Ashna:
592 9966

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi. Tur siman

TA HUUR

Cas pa huur na Mauritstraat 8
San Nicolas pa un of dos
persona per 1 september
Tel. 592 0061

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR

per 11 july, 1 camber app.
muebla cu electr, cable, awa
Fls.400 pa 1 persona serio
Tel.741 8637

TA BENDE

muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Anouk Balentina:

‘Caso den corte entama door di habitante Parkietenbos a logra mehoracion pa cu molester di dump na Sero Teishi’

Pa hopi año Stichting Parkietenbosta bin cada biaha cu campaña pa colecta firma di ciudadanonan cu hopi promesanan pa yuda e barío Parkietenbos y trece un solución y alivio pa cu e situación alarmante di candela y huma tóxico cu ta azota e barío di Parkietenbos pa años largo, sin cu nan a logra algo pa barío, al contrario nan a stroba y defrauda barío cu nan promesa nan falso.

Despues di tur e añanan a bira obvio cu Stichting Parkietenbos no a logra nada pa e barío y e ciudadana habitante di Parkietenbos Anouk Balentina, ariba su mes, a sinti e deber como ciudadano, cu a lanta y biba ful su bida den e barío, pa entama un caso sumario contra Pais Aruba pa stop e molester di dump Parkietenbos, Dump Sero Teishi, y tambe e incinerator ilegal. Na inicio hues a duna Gobierno tres luna pa muestra mehoracion structural na e situacion y alivia e molester.

Ta Anouk Balentina a tuma accion di bay corte y asina a logra pone presion pa stop e molester na Sero Teishi. E caso cu e ciudadana a lanta a forza cu Serlimar a cera un contract cu Ecogas pa cuminsa alivia e situacion di disturbio.

Net dos dia prome cu e caso den corte, pues dia 18 di februari 2020 Serlimar a firma un contract cu Ecogas pa asina por mostra algo na hues cu nan ta trahando riba un solucion pa procesa e balesnan na manera mas responsabel ya cu a ser comproba y admiti door di e abogado di Pais Aruba cu Caribbean Trucking a haci un mal trabao. Esaki tambe ta describi claramente den e vonnis apartado 4.10: “ Voor wat betreft de vuilbegraafplaats te Sero Tjishi wordt hetvolgende overwogen. Vast staat dat in het niet ver voor de aanvang van de onderhavige procedure gelegen verleden zich aldaar regelmatige spontane branden voordeden als gevolg van het niet op de juiste wijze begraven van commercieel- en huisafval door of vanwege Serlimar. Ter zitting heeft Balentina zelf gesuggereerd dat die werkzaamheden uitbesteed moeten worden aan het bedrijf dat thans die begraafwerkzaamheden verricht, omdat het volgens haar heel veel professioneler en deskundiger zou zijn dan Serlimar.”

Esaki ta e prueba cu no ta Stichting Par-

kietenbos a logra e mehoracion, man-
era ta ser menciona den media.

Anouk Valentina mes den pasado a yuda e stichting na varios ocasion pa colecta firma pero cu tempo a ripara cu Stichting Parkietenbos no tabata trece ningun resultado, mas bien nan a bira parti di e problema en bes di ta parti di e solucion. “Nan a purba di wanta nos keto lagando nos kere cu nan lo yuda nos bario.”

Na varios ocasion e miembronan di e stichting a hasta core cu habitantenan di e barío y no kier a duna nan oido ora cu nan a acudi na e stichting pa ayudo encuanto e molesternan cu cada dia tabata bira pio.

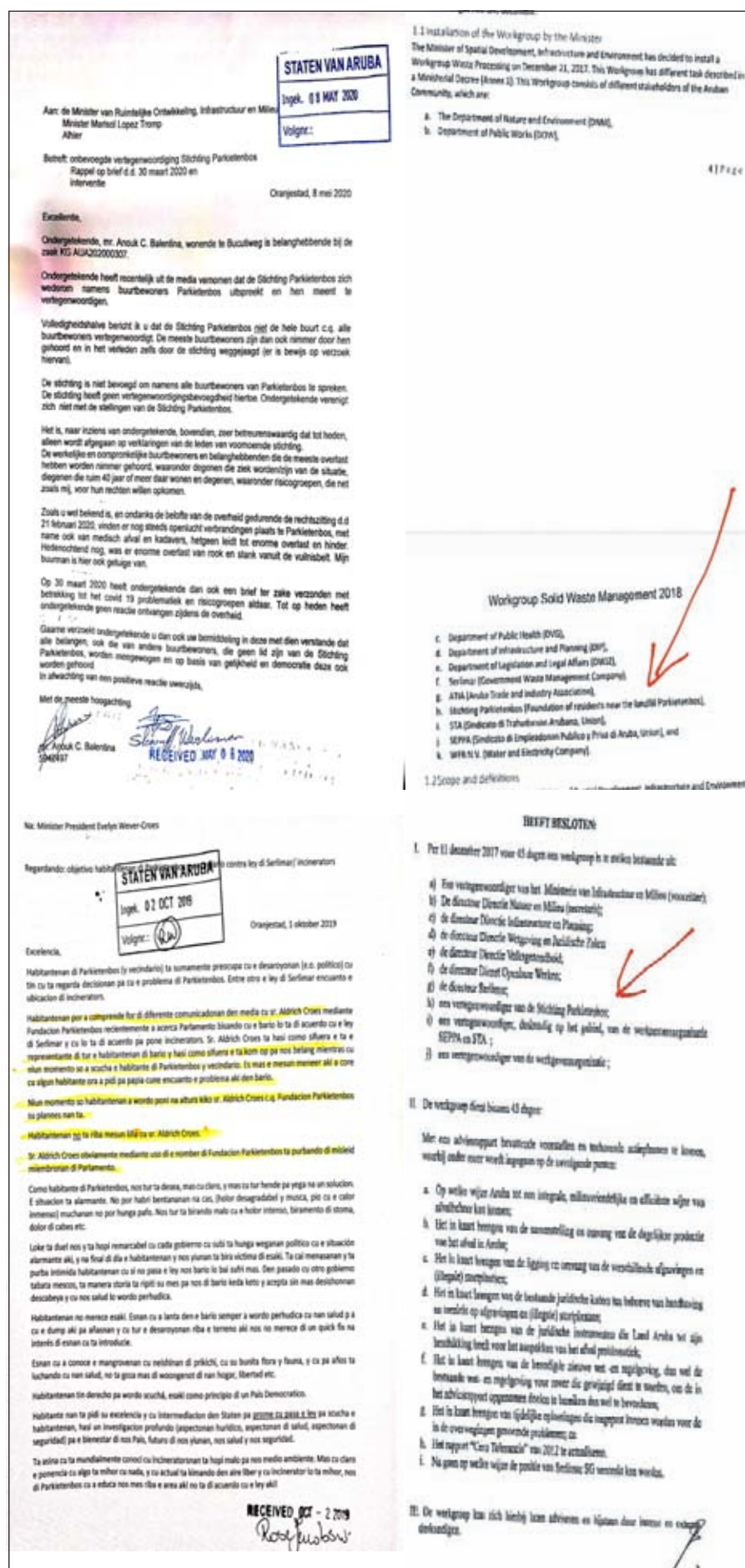
Ta conoci tambe cu e bestuurer anterior pa e mes motibo aki tambe a retira di e stichting. Ademá, ta obvio cu e miembro principal di e stichting, Aldrich Croes, desde april ta haciendo trabao di Public Relations pa Departamento di Salubridad di Gobierno, cual ta un conflicto di interes.

Stichting Parkietenbos desde 2017a forma parti di e taskforce di maneho di desperdicio di gobierno y hasta a wordo nombra mediante un decreto ministerial, No. IM/8693-2017 y a forma parti di Workgroup Solid Waste Management desde 2018. Sinembargo cu tur su participacion interno no a logra nada pa proteha e barío y stop e molester.

Ta te awor numa cu Anouk Balentina a tumá pasonan legal por mira e atencion y mehoracion tumando lugar pa cu e maneho di desperdicio na Sero Teishi. Mester remarca tambe cu den pasado algun habitante a hasta manda carta cu nan firma informando gobierno y e ministro cu nan no ta di acuerdo y no ta duna permiso pa Stichting Parkietenbos papia den nan number of representa nan.

Sinembargo ta keda ser menciona door di ministro Marisol Lopez Tromp cu a sinta cu habitantenan. E ministro lo a sinta cu e Stichting, cual miembro principal Aldrich Croes, ta fungi como Public Relations di gobierno, e mesun gobierno cu hues a sentencia pa actua contra ley na Parkietenbos.

Den cuadro di bienestar general ta necesario pa tin transparencia, sin conflicto di interes, y ta necesario pa habitantenan afecta tambe wordo scucha y no solamente cierto personanan den un Stichting cu no ta representando tur habitante y ta den conflicto di interes.



Homber deteni pa maltrata señora

Na e crusada di Palm Beach diadomingo atardi banda di ex-Ratland personanan a mira un homber ta maltrata un señora seriamente.

Riba caminda e homber tabata golpia e señora sin piedad. Manera e homber a mira polis yega el a cuminsa core. Aki a start un persecucion formal na pia te na Playa Linda.

E homber a kere e ta logra huy den e hotel, pero el a faya y aki el a resisti contra su detencion tambe.

Polis a papia cu e dama y a constata cu e homber lo ta bou influencia y un rato prome a keda saca for di lama, debi cu e no tabata comporta su mes cerca di hendenan.



ANUNCIO/BLBA/100/20

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao.

Number peticionario: **Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA).**
Number EMPRESA: **"RED SAIL SPORTS N.V."**

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocimiento di Mediador.

Oranjestad, 24 augustus 2020

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Chauffeur a perde control na rotonde Cumana dal den palo di luz

Diadomingo den careda di 9:45 di anochi na rotonde Cumana riba WVB, un Kia Rio a dal den palo di luz.

Polis a yega na e sitio y a topa cu e Kia Rio pega riba e palo di luz. Segun testigo lo tabata tin discusion un rato prome

den e auto. No tabata tin ningun persona herida, polis a tuma dato y roadservice a sigui cu e accidente.



Auto a dal homber riba bais y sigui core bay

Diasabra prome cu 5or di atardi riba e caminda di Savaneta banda di La Granja, un homber coriendo riba su bais a ricibi impacto di un auto.

E auto a touch cu e homber y consecuencia el a dal abou keda herida. E auto mes a sigui su caminda bay. Polis a yega na e sitio topa cu e homber benta abou y a solicita ambulance, unda paramedico a presenta pa atende cu e victima.



Polis a topa homber sin paña benta memey di caminda patras di corte

Dialuna den careda di 2or di marduga na e caminda patras di corte di husticia na Playa, polisnan a topa cu un homber memey di caminda benta abou sin

pañá tur na sushi.

E homber lo a keda intoxica cu algo un rato prome cu a bin collapse net patras di corte, e no tabata por a move.

Polis a solicita ambulance unda paramediconan a yega di biaha. A haci un control cu e homber pa despues keda transporta pa hospital pa asistencia medico avansa.



BCI ta duna asistencia na anciano cu desperdicio den cura

Durante patruya den Pos Chikito BCI a encontra cu basta taki mata corta pariba di un cura di cas.

A logra papia cu e doño di cas

cu ta un anciano edad basta halto cu ta biba su so, cu a splica cu un amigo a logra snoei matanan den su cura di cas pero no tin manera pa hiba esakinan dump.

El a pidi yudansa pa hiba esakinan dump.

A tuma contacto cu Ploeg di Serlimar cu a coopera y hiba esakinan pa dump.



Accidente dilanti 88 Food Mart cu persona levemente herida

Diadomingo oranan di merdia dilanti di 88 Food Mart ta sucede un accidente entre un Nissan Cube y un Hyundai Accent y consecuentemente un persona a resulta levemente herida.

Polisnan di biaha a yega na e sitio pa mira e situacion y a notifica personal di ambulance, cu a presenta pa atende cu e persona. Falta di preferencia a hunga un rol.



Richard Arends (AVP)

Nos sistema bancario y fondonan di pensioen ta nos buffer pa e crisis



“Un buffer durante un crisis economico no ta pa tin un biyon di florin riba cuenta di un pais. Un buffer ta ora cu ba hasi e reformanan necesario den pasado pa evita riesgonan financiero den tempo menos bon,” asina Parlamentario Richard Arends a splica durante conferencia di prensa di AVP.

“Un buffer ta ora cu den un situacion di crisis bo tin bo fondonan di pensioen solv-

able y bo sistema bancario cu por soporta shocknan di e magnitud cu nos ta experienciando.”

“Un buffer no ta placa cash riba un cuenta. Un buffer ta ora bo mercado financiero y maneho monetario hiba pa Banco Central ta permiti banconan pa duna un moratorium riba hipoteca y fian-sanan pa un periodo extendi pa esunan cu a cay atras den entrada of perde trabou. Un buffer ta pa bo tin un fondo

di pensioen di empleadonan publico cu danki na e reformanan cu a wordo introduci entre añanan 2011 y 2014 awe APFA ta solvabel. Un buffer ta ora bo fondo di pensioen general SVb ta haci yamado na Gobierno solamente pa e deficit cu e tin pasobra e ta un revolving fund – primanan cu drenta ta wordo paga di bi-aha na pensioen y e primanan a cay afo pa motibo di e crisis,” Parlamentario Arends a splica. “Si awe edad di pensioen tabata 60 aña manera cu a wordo priminti den campaña, e situacion lo tabata hopi mas pio. E surplus cu Gobierno ta gaba cune pa aña 2020 tabata basa riba e di dos fase di reforma fiscal cu mester e genera 200 miyon di florin cu no tabata tin sosten p’e den comunidad.”

Den e discusionnan nos ta tende hopi biaha cu e condicionnan imponi pa Hulanda lo ta pa via ‘di mal maneho financiero di Gobierno anterior’. Segun Arends esaki ta

un argumento cu ta wordo usa continuamente pa oponentenan politico hasta den situacion di un crisis mundial, como tambe den un situacion ocasiona pa efectonan a raiz di e medidanan cu gobierno a tuma pa por combati e contagio di e virus aki. “E condicion di Hulanda pa institui un entidad of organo di reforma ta pa ehecuta durante 7 aña e pakete di reforma riba enseñansa, husticia, e aspecto di desaroyo economico, reformanan laboral, henter e maneho social: nada cu tin directamente di haber cu finanzas publico. Eleva supervision di Aruba na nivel di Reino ta algo cu fraccion di AVP ta keda lamenta, paso ta hustamente a pa motibo di e amienda cu partidonan den coalicion a aproba hasiendo e supervision financiero inefectivo,” Parlamentario Arends a splica.

E discusionnan cu Hulanda a yega riba contenido di e pak-

etenan di reforma a yega un impase. Segun Arends, e negociacionnan mester wordo concentra riba e base legal di henter e Rijkswet aki y no riba e procedura cu a cana, falta di consenso of perdida di autonomia. “Ni Parlamento, ni Gobierno por cede nan competencianan constitucionnal na un organo di un otro Pais, den e caso aki Hulanda. Simplemente e base legal di e rijkswet pa institui e organo di reforma na robes. Nos a presenta dos sugerencia pa involvi Raad van State den henter e asunto aki prome cu Consejo di Minister tuma un decision, como tambe alternativanan cu nos mesun Constitucion y Statuut ta brinda. Tur loka Hulanda kier regla bij Rijkswet, por wordo regla den dominio di nos leynan local,” Parlamentario Arends a termina bisando. “Ta di suma importancia pa Gobierno di Aruba haci su posicion conoci pa loka ta trata e condicionnan cu Hulanda.”

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Sr. Mike Eman e oportunista di mas grandi di Aruba

Aruba ta pasando den momentonan difcil cu nunca nos no por a premira prome cu maart. Tur cos tabata muera cu pa di dos aña consecutivo gobierno di Aruba lo a conoce un presupuesto cu un surplus pero lamentablemente nos a haya nos den un crisis sin por a spera pa motibo di Coronavirus, unda cu mundo completo a bay den un shutdown mode pa por prepara nan mes debidamente pa por contene y por recupera bek.

Nos como isla cu ta depende di turismo a haya un sla pisa y sigur combina cu un debe grandi cu a bin di e periodo di 2009 pa 2017 unda cu Mike Eman y su partido AVP a percura pa duplica nos debe nacional, unda cu nos no tabatin un buffer pa por a wanta un sla externo y sigur unda pa motibo di e debenan crea aki y cu falta di entrada a haci cu nan a downgrade nos y cu lamentablemente difcilmente nos como pais por presta riba mercado internacional y ta pa es motibo aki nos ta depende di Hulanda pa fianza y tambe na tur abuso cu nos ta ser exponi door di Hulanda pa motibo di mal

gubernacion di Mike Eman y partido AVP.

Gabinete Evelyn Wever-Croes a busca union den e crisis aki

Nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes a sa di para firme y sigur haci lo maximo pa combati e crisis di Covid 19 aki. No solamente riba tereno di salud pero tambe riba tereno di nos finanzas y tambe riba e restart di nos economia den dialogo cu partidonan politico y tambe gremionan pa asina cada decision cu e tuma ta carga sosten di tur hende. Nos Prome Minister desde cu nos a drenta den gubernacion no tabatin un dia di paz y awo cu e crisis aki pio. Hasta despues di un operacion e mester a bin prematuramente trabao pa atende su responsabilidadnan. Y sigur sin kita afo cu ni nos ni mundo no tin e experiencia pa atende cu e crisis di Covid pero hunto cu nos profesionalnan di Aruba riba diferente tereno ta tumando decisionnan aunke no ta tur hende ta comparti pero cu mester ser tuma na bienestar di un pueblo.

Mike Eman un oportunista

Lamentablemente nos por a tuma nota e nivel di nos ex Prome Minister Sr. Mike Eman cu no ta contribui cu nada, mientras ora nos Prome Minister a invit’e pa duna su contribucion a briya cu su ausencia y awo ta crea un cumbre over di Covid pero pa sinta critica sin duna ningun contribucion. Unico cos cu Sr. Mike Eman y su partido AVP ta un set di oportunista cu no ta importa dolor di hende pa purba hunga cu sentimento di un pueblo cu ta pasando den momentonan difcil. Sigur e parti mas grandi ta bin pa su mal maneho financiero pero tambe a laga atras un Hospital cu te ainda pueblo ta paga e prijs di e fracaso di Mike y sigur danki na esfuerzo di e Minister actual di salud Sr. Dangui Oduber cu a percura pa Aruba por tin suficiente ICU y personal pa atende cu e problematica di Covid.

Mike Eman mester duna pueblo cuenta con e ta biba

Un pueblo completo cu a ser asota pa e crisis di Covid -19 y sigur un gobierno di pueblo a trata pa logra yega na loonsubsidie y fase pa por yuda mientras awe e causante

principal ta sali punta dede sin ta contribui cu nada. Ami e unico cos cu mi kier Mike Eman duna cuenta ta cuanto placa a costa e cumbre aki y ta con el a paga pa esaki y sigur tambe ta di unda su persona ta hayando placa pa sobrevivi sin trabao, sin fase pero si bibando lekker den un superpenthouse henter dia den airco. Tur esaki mientras abo ciudadano ta pena

con pa pone pan na mesa pa bo yiunan y tambe abo como pueblo ta preocupa pa futuro di bo famia. Meneer Mike Eman aki ta drumi lekker den airco den su superpenthouse y ta sinta wak via bentana oportunidad pa bin critica pero contribui nada cu solamente a crea e Mega Debe cu pueblo awe ta sinti e efecto di esaki.



Rocco Tjon (MEP):

Confidencialidad di informacion mester wordo garantisa!

Durante fin di siman nos por a tuma nota den prensa cu informacion di pashentnan contagia cu COVID ta circula rond. E situacion aki ta hopi preocupante pa e motibo cu cada ciudadano tin derecho riba privacidad. Di otro banda tambe pasobra durante di un crisis tin procedura, regla y ley cu mester wordo sigui pa asina entre otro evita cu informacion confidencial por circula rond.

Preguntanan por escrito

Dialuna mainta mes ora a manda 21 pregunta pa e mandatario en cuestion, sr. BEc D. Oduber, pa asina por haya aclaracion riba e sucedido. E preguntanan ta toca e parti informacion, especificamente ki informacion ta wordo registra, ken tin acceso na e informacion aki y con ta garantisa cu e informacion aki ta bon protegi. Di otro banda tin diferente pregunta a wordo haci riba e parti di comunicacion y si e crisis team ta traha a base di protocolnan. Ta sumamente importante pa esaki no ripiti.

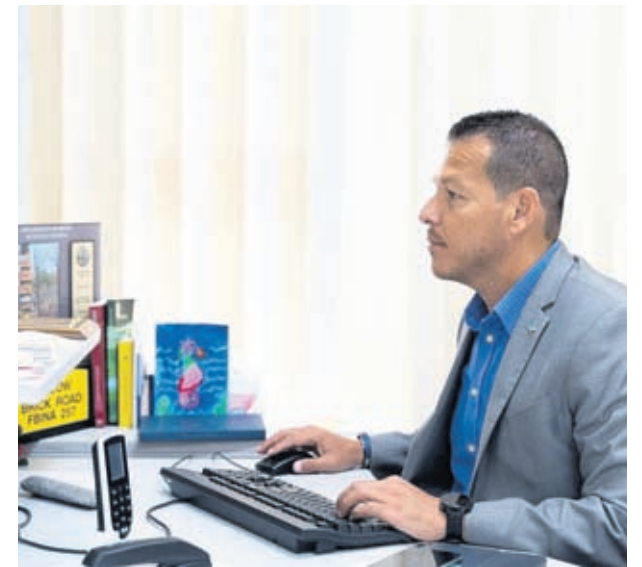
Participacion den cumbrenan politico

Mi ta di opinion cu como director bo semper mester percura pa no wordo involucra den politica. No pone bo mes den e posicion ey. P'esey participacion den un cumbre politico, siendo bo ta forma parti di e team cu ta maneha e crisis, segun mi no ta na su lugar. No obstante cua partido politico organisa un cumbre riba un tema cu bo mes ta traha den e team pa combati'e. Y sigur no si e partido politico ey publicamente a critica e trabou di e team di crisis, cual bo mes ta forma parti di dje, cu ta maneha e pandemia. P'esey tin diferente pregunta a wordo dirigi na Minister Oduber pa sa si esaki ta cuadra den su maneho y si e mes a duna autorisacion pa cu esaki.

Pa conclui

Fraccion di MEP lo keda en espera di e contestan por escrito di Minister. Nos a tuma nota den prensa cu Minister a indica cu ya caba tin denuncia a wordo entrega, cual nos ta haya un bon prome paso. Diahuebs awor ora cu crisis team bin duna

un "update" na Parlamento durante di un reunion publico (bijeerkomst) lo sigui elabora riba e parti aki cu Minister Oduber.



Partido HTC:

Transparencia y honestidad

Feliz dia pueblo di Aruba, di nos curason un bendicion pa cada un di boso cu ta mira nos a traves di social media, corant y website di noticia. Aruba, nos di HTC ta para akinan awe dilanti di e edificio aki caminda e Departamento den dje tin cu pone hopi atencion den e forma con ta atende cu e parti di Ministernan cu ta desvia di un ley y ta beneficia nan mes den gobierno.

Husticia mester ta pa un y tur. Pueblo ta wordo trata comosifuera ta mucha chikito y no sa kico ta nifica transparencia.

Laga nos cuminsa na bisa cu ora bo ta papia di transparencia bo ta papia di demostra loke bo ta haci den e forma cu tur por wak y cu lo por verifica cu e informacion saca ta corecto y husto.

kico di berdad ta nifica transparencia di un gobierno. Transparencia den gobierno ta simplemente nifica un forma honesto cu bo ta demostra caminda bo ta wak cuanto placa ta drenta caha di gobierno y tambe cuanto placa gobierno a gasta y ken tur nan a paga.

Caminda lo muestra salario di minis-



Partido HTC

ter nan te na esun nan mas abou.

Tambe mester inclui pago di tur compania of persona priva cu gobierno ta paga, hopi importante pa pone e descripcion completo pakico e transferencia ta y pa ki proyecto of pa ki motibo.

No lubida aki nos ta papia di placa di pueblo, placa di e sodo cu nos a traha duro pe y ta contribui na nos pais cu merece di duna informacion kico ta wordo haci cu e placa.

Manera nos a bisa den cuminsamento cu nos lo bin cu un plataforma moderno cu lo demostra tur cos y caminda cu pueblo tin acceso pa mira y sa e berdad.

Esaki ta Transparencia y honestidad.

PUEBLO puntra bo mes, unda tabata tin of tin transparencia den e gobernacion actual y den pasado? Aki laga nos cuminsa na splica bo cu ora bo ta papia di transparencia bo no ta papiando di muestra pueblo un papel y splica pueblo kico e papel ta y con el a yega eynan, esey ta djs un papel y djs un splicacion, pueblo no a pasa den e caminda cu abo a pasa como minister, pueblo kier un forma cu e tin acceso na mira loke pueblo kier mira.

Si bo drenta un restaurant pa come, bo kier wak menu, bo no kier yega y wordo manipula y wordo bisa cu ta e tal cuminda ey tin y ta esey bo tin cu come.

Prijs ta conta segun bo budget y e tipo di cuminda ta segun bo smaak.

Den tiki palabra bisa, pueblo kier informacion completo na nan alcance 24/7.

Nos ta hopi desapunta pa mira con gobierno semper a gaña pueblo, pa laga pueblo kere cu ainda nan ta transparente siendo ta gewoon manipula nan ta manipula e cerebro di nos ciudadanonan cu ta zwak. Gobierno no ta transparente y tur sa e realidad ey.

Riba cua plataforma y website bo a yega di wak loke nos tur te dia di awe kier wak, e salario nan di tur cu ta cobra sumanan halto y pueblo ta sufri. Unda bo ta wak cua placa a core den cua cuenta pa mira e husto cu e bolo a wordo reparti pa tur haya. Pueblo e bolo ta grandi, e hambranan a come tur nan so y laga e resto den muri hamber.

Ken ta esnan cu ta y a sufri ayera y awe y mañan?

Tin basta cu e inhusticia cu nos ta wak riba nos pida baranca chikito cu ta Aruba.

Un Aruba cu parce cu pueblo no tin voz mas, parce di ta e color di solo (Geel) y color di blachi mata (Berde).

Ki dia nos lo por come fruta di loke nos a traha duro pe. Nos ta un pais chikito cu por hopi. Awe bo falta un boter di salo pa pone den cuminda, bo a perde bo cas y demas cos anto niun di nan conoce bo, pero durante campaña tur kier briya y gaña stima bo.

Pueblo nos tur ta ser humano y nunca nos mester lubida di unda nos a bin, con duro nos ta traha pa nos por pone un pida pan riba mesa, debe nan mester wordo paga.

Aruba no ta un pais cu transparencia nos pais tin manipuladonan ta maneha nos pais, idea y locura cu ta pasa den nan mente y nan ta kere cu

asina nan tin pueblo na pecho,

Ban ta sincero cu otro abo sa cuanto placa e miyonario ney ta ranca den scondi tras di nos lomba, cuanto nan ta cobra, y ta ken nan ta yuda, esey nos ta yama transparencia?.

Mi pregunta na pueblo ta: Unda tabata tin y tin transparencia den plan di desaroyo pa San Nicolas cu nos sa ta fraude so sa tin enbes di tin San Nicolas na pecho paso henter pueblo ta contribui na nos isla.

Bunitesa ta bon, pero esey no ta suficiente pa San Nicolas, ki manera esey ta yuda nos pais pa bay pa dilanti. Ki manera corrupcion ta hiba e pais bay pa dilanti.

Unda tin transparencia den caso nan cu a wordo yama yen nomber di animal, asina bruto nan a maltrata e pueblo.

Unda tabata tin transparencia den e debe di Citgo, caminda miyones a wordo pordona y caminda tin hopi ta pasa hamber na cas. Na unda cu ta pordona compania grandi y e chikito nan no, chikito nan cu actualmente ta pasando duro pa sobrevivi.

Unda tin transparencia caminda cu proyecto nan cu ta wordo duna na friends & Family so.

Pueblo Aruba mester un cambio y aire fresco y ta basta cu hungamento cu lego kere ta mucha chikito nos ta.

Kier papia di transparencia partido HTC ta demostra cifra, demostra honestidad y ta para pa igualdad.

Hunto pa dilanti nos ta bay!

Door di falta di profesional y investigacion epidemiologico

Aruba a cay atras den Salud Publico

Covid19 tabata un virus totalmente desconoci pa mundo na december/januari. Pero cualkier departamento epidemiologico cu ta funciona bon, mester a prepara su procedura di operacion standard, Standard Operations Procedures, SOP, cu ta completamente skirbi, segun e realidad local. Sin esey, e boto ta drif sin direccion.

“E realidad ta cu for di 1995 te cu 2004, Aruba a conoce un desaroyo positivo den su departamento di epidemiologia. Tabata falta kisas un persona mas, pero e departamento tabata bon prepara pa duna training, sigui educa y percura cu tin bon vigilancia, pa por ta bon den coleccion di data. Idealmente ta haci un investigacion epidemiologico grandi cada cinco aña, pero hasta cada 10 aña lo yuda.”

Pero nunca tin placa pa investigacion asina.

Data colecta ta yuda direccion di Salud Publico y ta sostene e Minister di Salud Publico den su maneho. E ta encera traha cu AZV y otro instancia, pa colecta informacion riba malesanan cronico.

Aruba no tin dato

“E ta un berguensa cada biaha cu mester informa Organizacion Mundial di Salud cu Aruba no tin dato. Como pais, nos mester tin datonan na ordo y pa esey, e ta rekeri cu tin hende cu sa con pa colecta esakinan.”

Segun Ridderstap, e ta lamenta cu desde 2004, e expertonan a cuminsa bay for di Departamento di Salud Publico y awor aki, e nivel di salud publico di Aruba a cay hopi atras. No tin innovacion y manera a muestra awor, no por actua lihe ora di un crisis. Epidemiologia ta pa actua lihe. Y si no tin suficiente man, anto mester pidi Hulanda pa yuda of busca otro hende den comunidad pa duna un man. Juancho Ridderstap a uza Corsou como ehempel, unda e team di epidemiologonan cu ta dirigi e crisis di Covid19, ta consisti no solamente di e director, sino cuater otro experto riba e tereno.

Ridderstap ta opina cu e reaccion di Aruba mester tabata mucho mas fuerte na momento cu a detecta cu tin casonan local di Coronavirus. Si a skirbi e SOP's, lo tabatin mas habilidad tecnologico y humano pa actua mesora y pa isola. “Awor ta importante pa sa kico a bay fout, pasobra si no haci esey, no lo domina e transmision. E ta keda un aspecto di duna informacion y di ripiti e consehonan.

Trabou epidemiologico

Epidemiologonan ta vigila salud publico, ta colecta datonan colectivamente, ta analisa esakinan y ta interpreta nan. Y e punto di salida cu di e forma aki por calcula e incidencia, pues e cantidad di caso cu lo raporta denter di un periodo specifico; e prevalencia, cu ta e cantidad di caso den un periodo specifico den tempo; hospitalisacion, cu ta indica cuanto lo mester bay keda interna; morto. E datonan aki ta yuda crea modelonan epidemiologo pa anticipa unda, con largo y con hopi e transmision di Covid19 ta y lo ta.

Vigilancia no ta djis conta caso, sino tur informacion relata na e malesa. CDC di Merca por ehempel ta colecta data cu ta indica e edad, etnidad, sexo, como tambe e sintomanan, tratamiento y resultadonan di salud. Di e forma aki, cientificonan por saca afo ken lo bira hopi malo, cua tratamiento nan a ricibi y si a recupera di esakinan. Unabes cu colecta y analisa e data, otro expertonan lo yuda crea graficonan cu ta haci e informacion mas comprendibel. Y ta e informacion comprendibel aki ta importante pa publico.

CDC ta uzo e epi curve, esta e curva epi, cu ta deriva di e prome tres letternan di palabra epidemiologia, cu ta muestra kico a pasa, incluso e cantidad di caso, hospitalisacion y morto durante curso di tempo. Ta ahusta e curva aki regularmente, segun data nobo bin dilanti. Y pasobra tin un buraco den tempo entre ora cu un persona bira malo y ki ora ta raporta su caso, ta dificil pa determina ki ora cu e cantidad di infeccion ta cuminsa baha. Den otro palabra, cu un curva ta bahando no ta nifica cu no tin mas transmision. Esaki lo mester keda demostra despues.

Contact tracing ta traha

Pero crucial pa baha e curva ta e contact tracing, unda trahadonan den salud publico ta haya informacion di tur hende infecta, cu ken nan tabatin contact. Unabes epidemiologonan observa con a contactonan aki ta hinca den otro nan por determina con e malesa a sigui plama. E idea ta pa informa tur esnan cu ta drenta den contact pa tuma e medidanan di precaucion, entre otro, di bay den cuarentena. Den pasado, contact tracing a muestra cu por frena transmision di virus. Estudionan epidemiologico ta midi e riesgo di malesa of morto den un poblacion exponi na e virus cu e riesgo di un poblacion similar cu no ta infecta.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aruba tin rosea financiero te mita di september

Durante e cumbre virtual cu Gobierno a organisa cu hobennan profesional, Premier Evelyn Wever-Croes a splica con fuerte Covid a dal Aruba su economia y su finanzas. Prome cu Covid Aruba tabata bayendo pa un surplus di 40 miyon florin e aña aki. Sinembargo momento cu turismo a cay mesora cu 80%, e surplus aki a cambia den un deficit.

Hopi ta e companianan cu tabata core e riesgo di kibra, y p'esey, segun un comunicado di gobierno, mesora Gobierno a prepara tres proyecto pa yuda nos comerciantenan pa evita consecucionan mas serio pa tur. E ayudo di Gobierno tabata:

1. subsidio di salario di 60% na tur doño di trabou cu wordo afecta pa e crisis pa asina nan por paga salario di trahadonan.
2. Asistencia financiero FASE na esnan cu perde nan trabou.
3. Ayudo financiero di Afl. 4.000 na empresanan chikito y mediano.

Kico ta e necesidad financiero?

Director di Finanzas sr. Derrick Werleman a indica cu e problemanan financiero debi na Covid lo no ta e aña aki so, sino otro aña tambe.

E aña aki nos lo mester a marca un surplus di 40 miyon florin pero awor debi na Covid nos ta premira un deficit 1.100 miyon florin debi cu entradanan a cay afo. Gobierno a dicidi di no solamente yuda comerciantenan, manera menciona ariba, pero ademas di carga e deficit di AZV y SVB. Tur esaki ta montantenan hopi grandi y p'esey ta causa e deficit asina grandi.

E deficit aki mester wordo cubri door di busca fianza. Gobierno a cuminsa busca e fianza riba mercado internacional pero e mercado a cuminsa cera mesora cu Covid a bira un pandemia local y ta Hulanda so a keda muestra interes pa presta Aruba e placa.

Asina mes Gobierno di Aruba a logra presta un parti di mercado internacional y mercado local y tambe un parti di Hulanda.

Awor falta 682,4 miyon florin ainda y pa esaki mester acudi un biaha mas na Hulanda.

Pa otro aña, 2021, ta premira cu mester di 579 miyon florin pa financia.

Oferta di Hulanda pa yuda refinancia nos debe

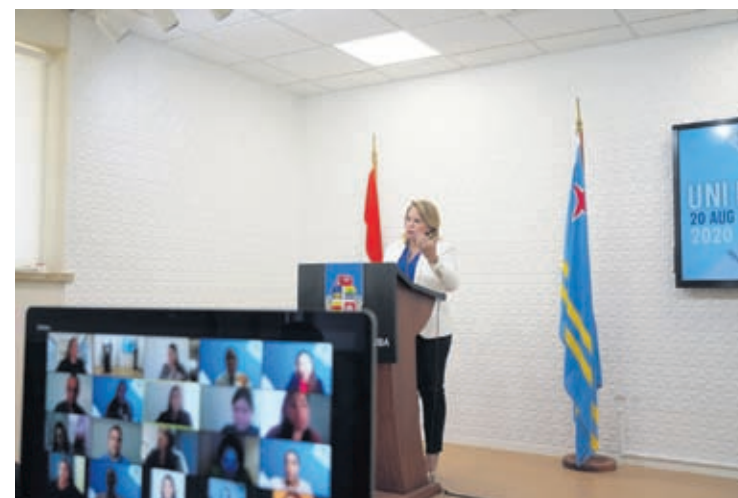
Hulanda den e pakete di condicion, ta ofrece tambe pa refinancia nos debe externo

den añanan 2021 y 2022, cu ta 523 miyon florin. Esaki ta duna nos un beneficio di 82 miyon florin riba e debenan aki over di e periodo di 8 aña.

Ademas e ta duna nos como beneficio, cu pa e dos añanan aki, 2021 y 2022, Aruba no mester preocupa pa bay mercado internacional pa presta e placa. Mirando cu e agencianan di rating financiero a downgrade Aruba, e fianza riba mercado internacional lo no ta facil pa haya. Pues pa dos aña, e ta duna nos un espacio pa reactiva nos economia sin mester preocupa cu mercado internacional. Esaki ta un beneficio grandi di e pakete di ayudo cu Hulanda ta ofrece nos.

Cuanto rosea financiero Aruba tin?

Segun e directo di finanzas, Aruba tin rosea financiero te mediano di september y despues di esey cosnan lo bay hopi mas malo na Aruba y lo continua den e aña siguiente, te ora turismo ta riba e nivel pre-Covid y esaki lo tuma algun aña. Den e simannan nos dilanti nos mester finalisa e negociacionnan pa asina yega na e fondonan necesario. Nos economia a cuminsa mehora poco poco, pero no na e nivel cu nos ta custuma cune. Y e fondonan ta hopi importante pa cubri e gastonan di Go-



bierno, pa garantisar cuido di salud, seguridad, enseñansa, AZV, AOV, salario den sector publico y asistencia na sector priva.

Participantenan tabata hopi interesa den e topico aki y tabata tin bastante pregunta. Na

final Premier Evelyn Wever-Croes a splica cu ta hopi importante pa nan ta bon informa y a segura nan cu Gobierno di Aruba ta haciendo tur lo posibel pa finalisa e negociacionnan yegando na un formula cu ta den bienestar di tur ciudadano di nos pais.

Tin menos mediacion y mas referendum



Mas referendum ta na caminda locual ta refleha cu e trahadonan ta sinti nan mes basta insigur. Principalmente den e situacion di inestabilidad laboral cu nos ta pasando aden, despues di e impacto economico cu coronavirus crisis a ocasiona na Aruba.

Ta tarea di departamento di Mediador di Gobierno cumpli cu e derecho cu tur trahado tin di busca representacion sindical. Ta asina cu den agenda di e departamento aki tin programa dos referendum proximamente: Aruba Industrial Services (AIS) y ProTec. E prome referendum di AIS, un compania cu ta duna servicio ariba tereno di ekiponan pisa, ta tuma luga diaranson awor for di 3'or atardi te cu 4:30 atardi na sede di oficina di Mediador di Gobierno.

Encuanto e solicitud di referendum di sindicato SEPPA pa e trahadonan di ProTec, ainda mester wordo defini si eventualmente awe tardi e compania ta reconoce e sindicato pa medio di un proces-verbaal, sin mester bay un referendum.

Pontilius a laga sa cu aworaki nan ta pendiente si e compania ta bay firma un documento di reconocimiento, locual ta posibel. Pero den caso cu e compania ta persisti di no haci esey, e referendum ta programa pa dia 3 di september awor di 1'or di merdia pa 4'or atardi na sede di oficina di Mediador di Gobierno. Ta trata di un grupo di alrededor di 100 trahado.

El a haci un apelacion pa esunnan cu ta participa den e referendum pa tene cuenta cu e reglanan stipula pa departamento di Salubridad Publico (DVG).

Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius a declara na Bon Dia Aruba cu nan ta hayando aworaki menos tarea di mediacion. A pesar cu nan sa cu tin situacion den sector priva caminda e companianan, trahadonan y algun di e sindicatonan ta den debate ariba con lo continua cu e condicion di trabao y principalmente cu e coupon di trabao tambe. Pero oficialmente e departamento aki no a haya peticion pa intermedia den algun di nan.

Bayern su di seis titulo di Champions League ta special



(BBCSport) – E tabata un final di Champions League otro cu cualkier otro, pero e resultado tabata esun corecto, cu Bayern campeon di Europa pa

di seis biaha.

E final, originalmente programa pa tuma lugar na Istanbul dia 30 di mei, a pasa pa Estadio da Luz na Lisboa, Portugal, 85 dia despues. Tabatin un tremendo anticipacion pa e encuentro entre e astronon delantero na ambos banda. Sin embargo, no tabata ni Neymar o Mbappe, ni Lewandowski, ken a defini e resultado. E papel ey tabata pa e silencioso pero semper presente Kingsley Coman, cu a manda un cabezazo fuerte pa arco di PSG pa determina ken lo a bira campeon. E hoben di 24 aña tabata un sorpresa den e base di Bayern reemplazando Ivan Perisic na banda robez, e unico cambio cu Flick a haci den su equipo desde cu temporada a reanuda.

Y e victoria a seya tambe un regreso remarcable di Bayern

baor dirigencia di coach Hansi Flick, cu inicialmente a tuma rienda temporal na momento cu a retira Niko Kovac na november, pero nan a renace pa un temporada extraordinario, ganando tur partido den e serie aki di Champions League. De paso nan tabatin dos ‘knockout’ perfecto: nan a destrui Barcelona 8-2 den cuarto di final y anteriormente a pasa riba Tottenham cu 7-2.

Cu esaki, Paris St-Germain ainda a keda cu un espacio bashi den nan cabinet di trofeo, unda nan lo keda warda riba e promer titulo di Champions League. Ademá, PSG a paga cientos di miyones pa contrata Neymar y Kylian Mbappe pa despues keda desarma na Lisboa pa Kingsley Coman, cu nan tabatin como hoben pero a lag’e bay, promer pa Juventus y despues pa Bayern.

Milwaukee Bucks ta tuma bentaha 3-1 contra Orlando Magic

(AP) –Astro Giannis Antetokounmpo a ofrece su compañero di equipo Khris Middleton un bon conseho na inicio di e di cuatro quarter di e partido contra Magic: “Tira te ora bo brasa kita cay.” Middleton a tuma e conseho na serio.

Antetokounmpo mes tabatin 31 punto, 15 rebound y 8 assist, y Middleton finalmente a resucita cu un tremendo ultimo quarter pa Bucks derota Magic 121-106 pa tuma un bentaha di 3-1 den e serie di best-of-seven.

Middleton a score 18 di su 21 punto den e quarter di clausura y a termina cu 10 rebound despues di a keda na solamente un tiro efectivo den e promer tres quarternan, cu un saldo di 1 pa 9 den tiro. “Tin ora mi ta demasiado no egoista, pues mi mester forza e asunto,” Middleton a bisa despues. Coach di Bucks Mike Budenholzer a bisa cu “tabata djis un cuestion di tempo” pa Middleton lo tabatin un partido tremendo.

Si Bucks ta spera di gana nan promer titulo di NBA desde 1971 nan lo mester pa Middleton bira un anota-

dor consistente, pa kita un poco di e presion riba Antetokounmpo. Bucks tabata dilanti cu apenas tres punto drentando e quarter final pa mira Middleton explota cu 11 punto durante un ‘run’ di 18-2 riba tres 3-pointer y un jumper di medio distancia pa duna Bucks un bentaha comodo di 102-83.

“Giannis a bisa mi pa ta mas agresivo y esey mi a haci,” Middleton a comenta. Middleton tabatin un promedio di solamente 11 punto pa wega dene promer tres partidonan di e actual serie di playoff. Antetokounmpo a



termina wega cu 14 di 21 di cancha, pero a haci mas daño den ‘paint’ unda e tabata 12

di 14. Nikola Vucevic a continua fuerte pa Magic, cu 31 punto, 11 rebound y 7 assist.

Usain Bolt tambe a haya Covid-19

(LoopNews) – E legendario atleta di Jamaica, sprinter Usain Bolt a test positivopa e coronavirus (Covid-19), Loop News a haya sa di fuente



bon informa. E multiple campeon Olimpico segun e informacion lo ta na su cas actualmente, den isolacion.

Segun otro fuente e contagio di Bolt lo ta relaciona cu un celebracion di su di 34 cumpleaños, unda supuestamente no tabatin tanto consideracion pa distanciamento ni uso di tapaboca. Bolt a haya hopi critica pa e fiesta cu tabata un sorpresa di su compañera Kasi Bennett, unda tabatin varios deportista conoci presente, entre otro eIngles Raheem Sterling (Manchester City) y eJamaiquino Leon Bailey (Bayer Leverkusen).

E caso di Bolt a tuma lugar mientras na su pais Jamaica a surgi un rebrote di caso di Covid-19 unda diadomingo pasa a reporta 116 caso nobo di Covid, e aumento mas grandi di un dia di contagio di e virus.

E cantidad di caso confirma na Jamaica a pasa cu 383 den ultimo cinco dia te 1.529, cu autoridadnan atribuyendo e rebrote na un creciente cantidad di encuentro y fiesta durante e promer siman di augustus ora Jamaica tabata celebra fiesta di Emancipacion y Independencia.

Escritor di Batman: Comic nobo lo bira un hero color scur

(TMZ.com) - Escritor ganado di Oscar pa “12 Years a Slave” ta regresa cu un proyecto nobo cual lo mira e característica di Batman manera un homber color scur y e fanaticonan ya tin un idea di ken e lo por ta.

John Ridley ta encabesa un di 4 edicion di e serie comico limita pa DC, den cual e cabayero scur no lo ta Bruce Wayne, sino un personahe completamente diferente, un cu probablemente lo ta Afro-mericano. Noticianan a anuncia esaki den weekend



durante e evento online di Fandome.

Ridley a haci chercha di e hecho cu Batman no lo ta di color blanco, bisando: “Mi ta kere cu e lo ta un apuesta bastante sigur cu si mi ta skirbiendo Batman, probablemente lo tin mas cu un 47% di posibilidad cu e lo ta un persona di color scur.”

Batman, ta di color scur, sin embargo, a ser confirma ora John a bisa cu e storia probablemente lo wordo centra den e personahe Lucius Fox y su famia, cual e publico conoce hopi bon.

Lucius ta e director di Wayne Enterprises den e comican y a wordo interpreta door di Morgan Freeman den e trilogia “Dark Knight” di Christopher Nolan.

E ta un poco mayor caba pa e por luci e capa e mes, pero su yiu, Luke, ta conoci den algun interaccionnan den Batwing, un di e compinchenan di Batsy.

Den poco palabra, si e fanaticonan ta kere lo tin Black Batman, Luke lo ta un opcion bisto. E serie nobo limita ta programa pa wordo publica den januari 2021, hopi pronto.

Kim Jong-un den coma, no morto pero cerca

(TMZ.com) -E dictador Kim Jong di Nort Korea un biaha mas ta na pia di “morto”, miho bisa, si ta di kere kico algun funcionarianan di Sur Korea ta informa tocante e misterio di su estado di salud.

Chang Song-min, un ex-assistent di e difunto presidente di Sur Korea, Kim Dae-jung, a bisa recientemente via medio di comunicacion di Sur Korea, cu segun e informacion cu e la ricibi, a evalua cu Kim tabata den un coma, pero no completamente morto ainda. E la continua bisando: “No a forma un structura di sucesion completo, por loke Kim Yo-jong ta pasando den prome plano, ya cu e bashi no lo por wordo mantene durante un periodo prolonga.”

Lo por tin algo den esaki, pasobra e propio Servicio di Inteligencia Nacional di Nort Korea a bisa cu aunke Kim ainda lo “eherce e poder absoluto”, gradualmente lo cuminsa

transferi autoridad na su ruman muhe chikito, Kim Yo-jong pa por “alivia e stress”. Algo ta pasando francamente, ainda nos no sa kico pa kere ora ta trata tocante informacion di KJU, pasobra un momento ta wordo reporta cu e homber ta 6 pia bou tera, despues na un operacion di curason y siguiente canando den persona, haciendo aparicionnan publico limita y mustrand algo bon di salud.

Claro cu a haya varios teorinan, incluyendo e tomanan dobel di e curpa desacredita, pero un cu ta parce di ta ganando tereno awo ta cu Kim lo por ta na porta di salida. E cos mas straño di e ultimo desaroyo aki ta cu a wordo informa cu Kim tabata den un reunion den persona recientemente, manera siman pasa y tambe por a mira potretnan na fin di juli.

Tambe, supuestamente e la ordena ehecutacion di algun funcionario di Nort Korea bastante reciente, e ora ta kico lo por a pas’e atrobe? Asina liher? Keda pendiente.



Yiu muhe di Kellyanne Conway ta pidi emancipacion



(TMZ.com) -Yiu muhe di Kellyanne y George Conway ta bisa cu e la yega na su punto final y kier emancipa di su mayornan. Manera ya nos sa, Claudia Conway di 15 aña ta den un guera riba Tik Tok cu su mayornan y tur cos ta bin na raiz di politica y Donald Trump, algo cu a separa e famia profundamente.

Claudia tin un odio inmenso pa Trump; e ta un di esunnan cu ta sostene e movimiento di Black Lives Matter y un gran fanatico di AOC. Claudia un biaha a tweet e congresista pidiendo e pa adopta e hoben di 15 aña. E opinionnan di Claudia ta e opuesto polar di su mama, pues e ta un epica di enemistad. Claudia tambe a tweet: “Mi ta dunando pre-

sion oficialmente pa e emancipacion, cuminsa pone boso seatbelt, pasobra lamentablemente, esaki lo ta probablemente publico den un forma of otro.”

“Bon bini na mi bida” Kellyanne ta bisa. E la purba di mantene su yiu muhe aleha for di rednan social, pero esaki no solamente no a funcion, sino tambe a bira un fracaso total.

E punto di bista di Claudia ta definitivamente mas den e sintonia cu esun di su tata, ken a inicia e proyecto Lincoln pa e republicanonan cu ta desprecia Trump, pero tambe a pone afo e crecencianan republicano di su tata. Si politica no duna resultado, esaki lo por bira un bon reality show, no?

Iphone 12 Pro toch no ta haya un 120Hz-display



(NU.nl) - Ta posibel cu e iPhone 12 Pro toch no ta haya un pantaya cu un frecuencia di actualizacion di 120 cuadro pa seconde. Apple lo ta falta un parti importante, segun a informa Ross Young di compania di analistanan DSCC dialuna.

Segun informantenan, Apple lo lanza 4 iPhone nobo den herfst. E modelonan di calidad mas halto lo haya un pantaya di 120Hz, segun a informa anteriormente Max Weinbach, cu normalmente ta un bon informado. Esaki lo kiermen cu e screen di e iPhone nobo lo actualiza mas rapido compara cu e iPhoneenan bieu, cu tin un pantaya di 60Hz.

Un frecuencia di actualizacion halto ta especialmente importante pa hunga wega y ta mas fluido na momento di lesa texto. Competidornan manera Samsung y OnePlus ta ofrece telefonnan cu frecuencia di actualizacion mas rapido caba.

Pero segun Ross, cu ta analiza e mercado di pantaya di telefonnan, e fabricante di iPhone ta falta un parti necesario pa e hardware di un pantaya di 120Hz. Segun Young, Apple lo mester pospone e benta di iPhone 12 Pro of lanz'e cu un frecuencia di actualizacion di 60 cuadro pa seconde. Segun fuente interno, e compania a opta pa e ultimo opcion.

Deepfakes tin un defecto riba opinion: 'hende ta cay completamente den dje'

(NOS) – Hende cu ta mira asina-yama deepfakes, videonan manipula por ehemplo di politico, por cuminsa pensa mas negativo over di un persona, segun un investigacion di Universidad di Amsterdam entre 278 persona a demostra.

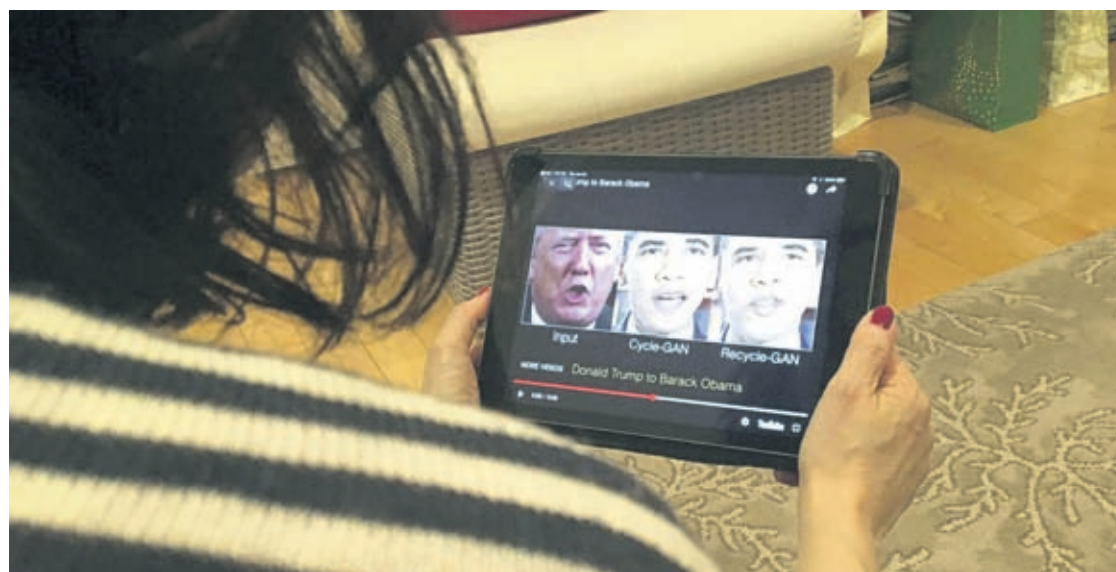
Cu deepfakes, ta ahusta video cu ayudo di algoritmonan inteligente, door di cual por ehempel por pone un persona famoso bisa cosnan completamente diferente di loke el a bisa den realidad. Pa nan estudio, e investigadonan a manipula un video di ex-lider di CDA, Buma.

E grupo cu a wak e video manipula a cuminsa pensa mas negativo di e politico despues di e video compara cu e grupo cu a wak e video original. E actitud contra tur partidonan a keda mas o menos mescos

pa tur dos situacion.

'Hende ta cay completamente den dje'

Por cierto, e manipulacion tabata exitoso, e investigador di Universidad di Amsterdam, Tom Dobber a bisa: solamente 8 di 140 persona tabatin duda di e autenticidad di e video. "Y e video aki ni tabata perfecto, bo por a wak di un momento pa otro cu e lipnan ta move straño. E ta notabel cu hende ta cay completamente den dje." Ademá, a examina e efecto cu deepfakes tin riba 'microtargeting', unda hende ta muestra un video riba un grupo obectivo specifico. Den e caso aki e tabata Cristiannan. For di esaki por a nota, despues di wak e video manipula, e grupo general no a pensa mucho mas negativo tocante e politico di CDA. E diferencia si tabata critico riba Cristiannan religioso cu a vota especificamente pa CDA: nan a reaccionar mas fuerte riba e video.



mente pa CDA: nan a reaccionar mas fuerte riba e video.

Ritmo frenetico
Pero e peligro di 'microtargeting' ta dificil pa calcula, Dobber a bisa. "Nos a demostra cu tin un efecto bastante grandi riba e grupo specifico di Cristiannan, pero nos a

haya sa esey despues di haci e investigacion. Nos a spera cu tur Cristian lo a reaccionar fuertemente riba dje, pero esey no tabata e caso. Bo por puntra bo mes si bo por abusa e deepfakes realmente na e manera ey". Manda diferente deepfakes pa varios hende si por amplia e efecto.

Pero cientificonan ta bisa cu peligro ta den bista ainda, pasobra e tecnologia no ta funciona riba manera optimal. Esey si por cambia basta rapido, pasobra tecnologia ta desaroyando cu un velocidad frenetico.

TikTok ta luchando contra prohibicion Mericano



(NOS) - E compania tras di e app TikTok lo acudi na tribunal pa combati un decreto di presidente Mericano, Donald Trump.

Presidente Trump ta exige pa TikTok bende nan brasa Mericano den 90 dia, de lo contrario, Trump lo pone e app popular riba lista preto.

Solamente si nan bende e brasa Mericano na un com-

pania Mericano, presidente Trump lo bandona e decreto. TikTok a bisa CNN cu nan no tin ningun opcion mas, y mester haci loke presidente Trump ta bisa.

"Pa garantisca cu tin husticia y cu nos compania y nos usuario ta wordo trata den un manera husto", el compania Chines a bisa.

Lo entrega e caso oficialmente awe. Merca ta mira

un riesgo na seguridad nacional den TikTok. Gobierno Chines, via compania mama di TikTok lo yega na data di usuario Mericano, pero segun TikTok, esey no ta e caso.

Segun vocero di e app di video musical, nan a purba di aclaria cualkier preocupacion pero e Mericanonan no kier a responde.

Gobierno ta bay duna ayudo financiero extra pa aña escolar 2020/2021 pa esunnan den bijstand

Den luna di october tur persona cu ta den bijstand y cu ta bay scol, tin e posibilidad di haya un ayudo financiero extra. E ayudo financiero extra ta wordo paga un biaha so y ta consisti di dos parti:

1. 'Schooluitkering' (Subsidio Escolar).
2. 'Ouderlijke Bijdrage' (Contribucion di Mayor).

Conferencia di prensa

Diamars dia 1 di september 2020 parti mainta DAS, por medio di un conferencia di prensa, lo elabora riba loka ta trata e ayudo financiero extra pa aña escolar 2020/2021. DAS lo bay splica ken tur ta bini na remarca, kico e ayudo

financiero ta encera, kico tur ta e rekisitonan y alabes pa kico ta importante pa cumpli cu nan.

Cambio en conexion cu COVID-19

Normalmente e ayudo financiero extra aki ta wordo duna tur aña den luna di september. E aña aki esaki a conoce un cambio esta cu e ta bay wordo duna den luna di october. E motibo tras di e cambio aki ta e hecho cu a hala e habrimento di e aña escolar nobo pa dia 3 di september 2020.

Ademas di e cambio mencionada ariba, e aña aki DAS a traha un "schedule di en-

trega" pa asina evita aglomeracion di hende na su oficina na Oranjestad. Durante e conferencia di prensa lo presenta e "schedule di entrega" cu cada mayor lo haya tambe hunto cu e formulario na e scol concerni.

Nos ta pidi e comunidad di Aruba pa keda pendiente pa tur informacion rond esaki y pa por fabor 'like' nos pagina di facebook "Departamento di Asunto Social" caminda tur update y tur otro informacion importante lo keda publica. Si bo persona tin cualkier pregunta por tuma contacto cu DAS seccion di bijstand na telefon 528-1100 of 528-1110.



Aruba Tourism Authority cu accion di precaucion relata cu covid-19:

A pone informacion adicional riba varios borchinan publico

En conexion cu e pandemia global di Covid-19, mundo henter ta tumando mas precaucion pa cu entre otro higiena en general. Relaciona cu esaki, DOW y Oficina di Turismo A.T.A. a tuma e iniciativa pa comunica esaki entre otro pa medio di borchinan publico.

Meta di e borchinan aki ta pa sigura cu protocolnan di higiena y salud ta consciente cerca un y tur na tur momento, incluso ora bishita atracionnan rond di nos isla.

E borchinan ta existente y a wordo poni na Aruba su beachnan y luganan publico na aña 2017 y ta informa di

actonan cu ta prohibi (pa ley), manera:

- Uzo di vehiculo di motor riba nos playa y duinen
- Destruccion di neishi di tur-tuga.
- Susha nos medio ambiente
- Uzo di BBQ di carbon riba nos playa y duinen
- Toca coralnan den bida marino

E borchinan adicional ta na Ingles y Spaño y ta un recordatorio cu ta duna informacion entre otro di e distancia recomendabel di 1.5 entre cada persona, e importancia di bisti tapa boca y laba man frecuente cu habon of hand-sanitizer.

Tur esaki ta pa mantene e

cantidad di contaminacion di covid-19 lo mas abou posibel y miho ainda – pa elimina esaki.

Den e ultimo dos siman cu a pasa – por a mira e borchinan cu e precaucionnan necesario a wordo aña di tur caminda, ariba e borchinan existente ya presente rond di Aruba.

Mescos cu otro destinacionnan, nos isla ta pasando den momentonan di reto pa loka ta trata e pandemia aki. Ta importante pa nos tur sigui e protocolnan manera stipula door di diferente instancianan. Hunto nos lo vence y nos isla y su turismo lo sigui florece. Pa mas informacion por bishita aruba.com.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Basilio Cuán

*19-08-1953 - †21-08-2020

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.





“Senjor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe hanja forsa”. Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta stima:



Sra. vda. Seferina Hidalgo-Tromp
Mihor conoci como ‘Tanta Fefe, Machi of Sefe’
*03-02-1939 - † 21-08-2020

Na number di su:

Casa:

†Pedro Hidalgo

Yuinan:

Johnny Hidalgo y Amalia Sulbaran
Marlon y Vilma Hidalgo-Perez

Nieto y nietonan:

Aischell Hidalgo y Jairo Vrolijk, Dwayne Hidalgo y Kathy Kock, Etienne Hidalgo, Marion Hidalgo y Shadee Hidalgo

Bisanieto: Ethan Hidalgo

Rumannan:

† Camilio Tromp y famia
† Ludwina y Marcelo Gomez y famia
† Feliz Tromp y famia
† Gregorio Tromp y famia
Sra. vda. Emilia Kelly-Tromp y famia
† Juanita Tromp-Tromp y famia
Sra. vda. Ursula Giel y famia
Faustina Tromp

Consuegro: †Francisco Perez

Consuegra: Carmen Paredes vda. di Perez

Ihanan

Swa y cuñanan:

† Dora Gomez-Hidalgo y famia
† Victor y sra. vda. Imelda Hidalgo-Dania y famia
† Hyacintha Hidalgo
† Oscar y sra. vda. Francisca Hidalgo-Tromp y famia

Sobrino y sobrinanan

Su bon biniñanan

Famia: Hidalgo-Tromp-Perez-Looymans-Croes-Martinus-Weller-Lampe-Figaroa-Kelly-Dirks-Geerman-Fingal-Gomez-Dorothal-Luidens-Albertsz-Rolle-Farro-Quandt-de Cuba-Kock-Madroño-Paesch-Romero-Giel-Ruiz-Winterdaal-Ramos-Wolff-Lacé-Ridderstap-Roza-Emerenciana

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diahuebs 27 di augustus 2020 di 9or pa 11or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



“abo ku M’a dal man tene for di punto final di mundu
i ku M’a yama for dje partinan mas leu;
abo cu M’a bisa:

“No mi no a rechasá bo, al contrario,
Mi a skohe bo; mi sirbidó bo ta!”
Isaías 41:9

**Cu amor nos ta recorda nos tata stima,
un yiu i ruman cariñoso i un opa
orguyoso**



Robert T. Tromp
‘Roberto’, ‘Italiano’

*17 april 1955 – †22 augustus 2020

Su famia cu e la stima i cuida semper:

Mama: Cornelia

Tata: †Hozé

Yiu: Jancis i Marin

Nietanan: Ela i Eva

Manera yiu: Jady

Mama di su yiu: Jacky

Tata di su nieta Ela: Miguel

Rumannan: Carmen, †Mario, Angelico, Lidwina, Jossy i Agnes, Mariana i Edwin, Giovanni i Suzy, Mercedes i Willem, Rosanna i Jan-Dirk, Margriet i Andy
Subrino(a)nan i famia: Enrique i Paulo, Angelino, Nicole i Chantale i Giselle, Fleur i Nina i Isabel, Jennifer i †Maurice, Willem i Carmen-Rosa, Jacob, Kristel i Hannah

Su amistades di semper cu a dune sosten den e momentonan mas dificil:

John i Lilian, Robby i Aurita
Tantan, primo(a)nan, demas famia, amigo i conocirnan, bisiñanan i ex-coleganan di Concorde, Wyndham, Westin, Riu

Ta posibel pa despedi di Roberto, Italiano personalmente riba diaranson 26 augustus 2020 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 di mainta. Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Despues di cremashon no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Un condolence of palabra di convivencia por via **ms_jancis@hotmail.com**



Cu inmenso tristeza na nos curason, nos kier a participa fayecimento inesperadamente di:



Sra. Charissa Lysandra Arendsz Fijnje

Mihor conoci como: ‘Tuta’ of ‘Sha’
*10 April 1959 - †21 Aug. 2020

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33**

**Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:**



Sr. Pedro H. Reyes

Mihor conoci como ‘Lachi’
*21-10-1938 - †24-08-2020

**Acto di entierro lo wordo anuncia
despues**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

de Cuba
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero breve.
Temperatura maximo 34 grado Celsius.
Temperatura minimo 28 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:55pm.
Subida di solo: 6:29am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion entre oost y oost- zuidoost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;

Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Un disturbio na nivelnan mas abou di atmosfera lo induci humedad den region local mientras e ta move poco poco bay west. Esaki lo por produci un awasero local den proximo 24 ora.

Condicion maritimo/estado di lama:

Un estado di lama modera ta wordo spera den proximo 24 ora. Ola-



nan lo ta for di oost entre 3 pa 5 pia cu e olanan di mas halto na e partinan oost te noordwest.



Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/24/2020



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	195.81	196.53	197.33
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	166.95	168.47	170.17
EUR	208.99	210.89	213.01
DKK	27.35	28.07	28.87
NOK	18.82	19.54	20.34
SEK	19.33	20.05	20.85

For amounts up to Afl. 100,000

Biblioteca ta ofrece servicio di pick-up

Ya desde mei biblioteca ta ofrece un servicio extra na miembronan cu ta prefera di djs pasa busca buki.

Miembronan di biblioteca cu ta desea pa un empleado di biblioteca pone buki cla pa busca por manda un email na info@bibliotecanacional.aw of yama na # 5281528.

Por favor, den email menciona:

1. Number,
2. Number di telefon,
3. Number di e barcode riba e carchi miembro
4. Preferencia: y tambe si bo ta desea titulo of autor specifico, topico of genero manera drama, detective, aventura, etc.
5. Idioma: Especifica tambe den ki idioma bo ta desea di lesa.

Nos ta pone e bukinan cla pa e miembro y ta avisa ki ora por busca esakinan

Miembronan por pasa busca buki 5 dia pa siman. Biblioteca publico na George Madurostraat (O'stad) y Peter Stuyvesantstraat (San Nicolas) ta habri di dialuna pa diabierna. Biblioteca San Nicolas ta habri te 7or diamars anochi. Biblioteca na Playa ta habri te 7or diaranson anochi.



Fundacion Rancho cu actividad pa Recuerdo di Comercio di Catibo y su Abolicion

Fundacion Rancho kier informa di e actividad: 'Combersacion Habri: Dia internacional di Recuerdo di Comercio di Catibo y di su Abolicion'.

Esaki lo tuma lugar diahuebs awor pa 10or di mainta den e auditorio di Museo Arqueologico Nacional Aruba. E evento lo conta cu participacion di candidato di PhD

den antropologia linguistico, Keisha Wiel; investigado den antropologia cultural, antropologia historico y arqueologia, Dr. Luc Alofs; y artista, poeta, escritor, actor y cantante, Beach Lama.

Sea bon bini y join e combersacion aki. Corda bisti tapaboca y mantene distancia social.



KEISHA WIEL



DR. LUC ALOFS



BEACH LAMA

Elmar cu medidanan adicional pa Covid-19

Salud di nos cliente- y coleganan ta bin semper na prome luga. Debi na e aumento di contagio di COVID-19 riba nos isla, N.V. Elmar ta tuma medidanan di prevencion cu lo limita servicionan como lo siguiente:

Tur nos sucursalnan ta habri solamente pa tuma pago y pa benta di prepaid token segun orario normal di 7:45 am pa 4:00 pm.

Pa servicio relaciona cu conexion di coriente cliente por tuma contacto cu Customer Ser-

vice na 523-7100 of por manda un email na customerservice@elmar.aw

Departamento di Collections lo atende tur cliente cu tin cuenta atrasa y areglo di pago via telefon y email. Pa mas informacion por manda e-mail na collections@elmar.aw

Storingsdienst lo keda opera normalmente.

Nos ta gradici tur cliente pa e comprension den prevencion di COVID-19. Hunto nos lo logra! #energiapositivo



Resultado Sorteo <i>augustus 24, 2020</i>				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		3223	2440	5057
KORSOU		3647	5981	9306
SUPER4		7951		
	LOTTO CATOCHI	1840	0979	7284
	WEGA ANOCHI	0591	1265	5498
	BIG4	1359		
	WEGA ANOCHI	0799		
	1 OFF	6205		
	WEGA ANOCHI	5585		
	ZODIAC	5174	SCORPIO	
	WEGA ANOCHI	1191	CANCER	
	LOTTO DI DIA	05-09-15-23-27		8x match4
	Afl. 61,000			117x Afl.8

Republicans nominate Trump; he questions election integrity

Continued from Front

The GOP convention is a crucial moment for Trump, who is trailing in national and battleground state polls and under intense pressure to turn the race around. Just 23% think the country is heading in the right direction, while 75% think it's on the wrong path, according to a new poll from The Associated Press-NORC Center for Public Affairs Research.

The fact that the Republicans gathered at all stood in sharp contrast to the Democrats, who held an all-virtual convention last week. The Democratic programming included a well-received roll call video montage featuring diverse officials from across the nation. The Republicans spoke from the ballroom and were overwhelmingly white.

Trump said he had made the trip to contrast himself with his Democratic rival, Joe Biden, who never traveled to Wisconsin, the state where the Democratic convention was originally supposed to be held.

And in a nearly hour-long speech, Trump once again sowed doubts about the integrity of November's election as he laced into mail-in voting, which experts say has proven remarkably

safe. "Be very very careful," he told the attendees, who crowded close to the stage when Trump spoke. "This is the most important election in the history of the country. Don't let them take it away from you."

Trump also panned the state's Democratic governor for restrictions put in place to try to prevent the spread of the virus, which has killed more than 175,000 people and infected millions nationwide.

Trump accused Gov. Roy Cooper of "being in a total shutdown mode" and claimed the restrictions were aimed at trying to hurt his campaign.

Trump's remarks stood in contrast to the positive message he and the party had said would be on display this week after they criticized the Democrats as being too negative at their convention.

Republicans will spend the week trying to convince the American people that the president deserves a second term. Aides want the convention to recast the story of Trump's presidency and present the election as a choice between his vision for America's future and the one presented by Biden.

For both sides, it's an unconventional convention year. The parties' election year

gatherings are typically massive events, drawing thousands of delegates, party leaders, donors, journalists and political junkies for a week of speeches, parties and after-parties that inject hundreds of thousands of dollars into the local economy and deliver a multiday infomercial for the nominee.

The coronavirus has changed all that, as much as Trump has resisted. While there were still signs designating each state and gift bags with Republican swag, gone was the grandeur, the pomp and the pageantry. Just 336 delegates — six from each of the 50 states, the District of Columbia and U.S. territories — were invited to cast proxy votes on behalf of the more than 2,500 regular delegates. And stringent safety measures were put in place, guided by a 42-page health and safety plan developed by a hired doctor.

Attendees were asked to practice enhanced social distancing and get tested prior to travel, fill out a pre-travel health questionnaire and participate in a daily symptom tracker. They're also being tested onsite, have been asked to maintain a 6-foot (1.8-meter) distance from other people and to use face coverings



President Donald Trump speaks during the first day of the Republican National Convention Monday, Aug. 24, 2020, in Charlotte, N.C.

Associated Press

as a condition of participation — though many attendees were seen openly flouting those rules Monday morning. The RNC has also committed to contacting every participant five, 14 and 21 days after the event to check on potential symptoms.

The event was met with some protests in Charlotte, and police made several arrests.

Besides the formal nomination roll call, the party also approved a handful of new resolutions, including one that labels the Southern Poverty Law Center, which catalogs the country's hate groups, a "radical organization." Another bemoans "cancel culture," warning that it "has grown into erasing of history, en-

couraging lawlessness, muzzling citizens and violating free exchange of ideas, thoughts, and speech."

But delegates did not vote on a new 2020 platform, after a unanimous vote to forgo one this year.

"RESOLVED, That the Republican Party has and will continue to enthusiastically support the President's America-first agenda," a resolution instead reads, in part.

The focus will now shift to Washington and prime-time programming that will feature well-known Trump supporters, including members of his family, outspoken conservatives and everyday Americans who campaign officials say have been helped by Trump's policies. □

Top Trump aide Kellyanne Conway to leave White House

By JONATHAN LEMIRE

Associated Press

WASHINGTON (AP) — Kellyanne Conway, one of President Donald Trump's most influential and longest serving advisers, announced Sunday that she would be leaving the White House at the end of the month.

Conway, Trump's campaign manager during the stretch run of the 2016 race, was the first woman to successfully steer a White House bid, then became a senior counselor to the president. She informed Trump of her decision in the Oval Office.

Conway cited a need to

spend time with her four children in a resignation letter she posted Sunday night. Her husband, George, had become an outspoken Trump critic and her family a subject of Washington's rumor mill.

"We disagree about plenty but we are united on what matters most: the kids," she wrote. "For now, and for my beloved children, it will be less drama, more mama."

She is still slated to speak at the Republican National Convention this week. Her husband, an attorney who renounced Trump after the 2016 campaign, had become a member of the



In this Dec. 5, 2019, file photo, Kellyanne Conway speaks in the Briefing Room at the White House in Washington.

Associated Press

Lincoln Project, an outside group of Republicans devoted to defeating Trump. The politically adversarial

marriage generated much speculation in the Beltway and online. George Conway also announced Sun-

day that he was taking a leave of absence from both Twitter and the Lincoln Project.

"This is all about making priority for family," Meadows told "CBS This Morning." "That's what this president is about and that's what Kellyanne Conway is about."

Her departure comes at an inopportune time for Trump, who faces a deficit in the polls as the Republican National Convention begins on Monday. Asked on CBS whether her departure signals a fear Trump might lose, Meadows called the question "cynical." □

TikTok sues Trump over his pending order to ban its app

By **TALI ARBEL**

AP Technology Writer

NEW YORK (AP) — Video app TikTok is suing the Trump Administration over its efforts to ban the popular Chinese-owned service over national-security concerns.

TikTok, which is owned by China's ByteDance, insisted Monday that it is not a national-security threat and that the government is acting to "further the president's anti-China political campaign." The company said the government is acting without evidence for its allegations or due process. It filed suit Monday in federal court in California against the Commerce Department, President Donald Trump and Commerce Secretary Wilbur Ross, saying that it sought to prevent the government from "impermissibly banning" TikTok by overturning President Donald Trump's executive order.

Trump issued two orders in August. The first, on Aug. 6, imposed a sweeping but unspecified ban on any "transaction" with ByteDance, to take effect by Sept. 20. A week later, he ordered ByteDance to sell U.S. TikTok assets within 90 days. TikTok's lawsuit isn't fighting the sell order.

In its complaint, TikTok said that while the full scope of the Aug. 6 ban order remains unclear until the Commerce Department fleshes it out, the order still poses "an existential threat



This Feb. 25, 2020, file photo, shows the icon for TikTok in New York.

to TikTok's U.S. business." It said it would move to block action by the Commerce Department once it issues rules.

The Commerce Department did not reply to a request for comment. The White House referred questions to the Justice Department, which declined to comment.

Over past year, TikTok has tried to put distance between its app, which it says has 100 million U.S. users, and its Chinese owners. It installed a former top Disney executive as its American CEO and named two other Americans chief security officer and general counsel. TikTok has also said it is willing to sell its U.S. operations and has held talks with Microsoft. Other companies and investors have reportedly expressed interest as well.

Both Republican and Democratic lawmakers have shared concerns about TikTok that ranged from its vulnerability to censorship and misinformation campaigns to the safety of user data and children's privacy. But the administration has provided no specific evidence that TikTok has made U.S. users' data available to the Chinese government. The Trump administration has ratcheted up tensions with China over trade and tech security issues; the president has also blamed China for the global coronavirus pandemic. His administration has sought to hobble Chinese telecom equipment maker Huawei and the Chinese messaging app WeChat.

U.S. officials point to the hypothetical threat that lies in the Chinese government's ability to demand coop-

eration from Chinese companies. TikTok says it has not shared U.S. user data with the Chinese government and would not do so, and that it does not censor videos at the request of Chinese authorities.

In its complaint, TikTok said that it has protected U.S. user data by storing it in the U.S. and Singapore, not China. It said it has also set up "software barriers" to ensure that TikTok segregates its U.S. user data from other ByteDance products.

The company says Trump's Aug. 6 order violated TikTok's Fifth Amendment due-process rights by giving it no "notice or opportunity to be heard." It claims that the order is not based on a genuine national emergency and the administration hasn't proven that TikTok's activities meet the legal standard of "an unusual

and extraordinary threat" required by the International Emergency Economic Powers Act, which Trump cited as one of the bases for his order.

Getting a court to overturn the government's determination that TikTok is a national-security threat would be difficult, legal experts said. That's true even though the Trump administration is "pushing authority in places it's never been used before," said Paul Marquardt, a foreign-investment review lawyer with Cleary Gottlieb in Washington.

Still, the administration has "significant discretion" on national security, said Christian Davis, a Washington lawyer with Akin Gump whose practice focuses on foreign investment and international trade. Due-process claims might be easier to argue, Davis said, but those issues could be "cured" with a modification of the order.

TikTok has grown rapidly in the past two years, racking up nearly 700 million global users as of July 2020, the company said in its complaint. That has drawn the attention of officials in the U.S. as well as in other countries — India has also cracked down on TikTok — as well as U.S. competitors. Facebook recently rolled out a TikTok copycat feature in its Instagram app and its CEO Mark Zuckerberg has publicly criticized TikTok. □

New federal data: fewer kids in U.S. foster care system

By **DAVID CRARY**

AP National Writer

The number of children in the U.S. foster care system has dropped for a second year in a row, and a record number of children in the child welfare system were able to find adoptive homes, according to new federal data released Monday.

The annual report from the Department of Health and Human Services counted about 424,000 children in foster care as of Sept. 30, 2019, down from about 435,000 a year earlier.

The peak was 524,000 children in foster care in 2002. The number

dropped steadily to about 396,000 in 2012 before rising again as the opioid epidemic and other forms of drug abuse began to worsen across the U.S. That surge began to wane in 2018.

The new data showed that a record 66,035 children were adopted out of the U.S. child welfare system in the 2019 fiscal year, up from 63,000 in 2017.

Just over half of the newly reported adoptions were carried out by foster parents, while members of the children's extended family accounted for 36% of the adoptions. "Helping youth who are in foster care find safe, loving families to

call their own is the best way we can set America's children up for success," said Lynn Johnson, HHS's assistant secretary for children and families.

About 20,000 youths in their late teens aged out of the system in 2019 without being placed with permanent families. Amid the COVID-19 pandemic, which has disrupted employment and education prospects for young people, legislation has been introduced in Congress to bolster support for young adults aging out of foster care.

The number of children entering foster care in 2019 dropped to

251,000 from 263,000 the previous year.

Parental neglect was the most common reason for children to be removed from their homes in 2019 — a factor in placing about 158,260 children into foster care. About 86,690 children were removed because of parental substance abuse, down from about 94,000 in 2018.

About 8% of foster children were residing in institutions or group homes at the close of the 2019 fiscal year — down from 14% in 2015 and reflecting new policies aimed at reducing the use of so-called congregate care. □

Pompeo, in Mideast, hopes for improved Israel-Arab ties

By ILAN BEN ZION

Associated Press

JERUSALEM (AP) — U.S. Secretary of State Mike Pompeo on Monday said he hoped other Arab countries would soon establish diplomatic relations with Israel as he kicked off a Mideast tour to build on the momentum of the recent U.S.-brokered deal between Israel and the United Arab Emirates.

Pompeo spoke during a joint statement with Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu in Jerusalem, the first stop on a multi-country tour of the region following the Aug. 13 agreement by Israel and the UAE to establish diplomatic ties.

"I am hopeful that we will see other Arab nations join in this," Pompeo said. "The opportunity for them to work alongside, to recognize the state of Israel and to work alongside them will not only increase Middle East stability, but it will improve the lives for the people of their own countries as well."

The Israel-UAE agreement delivered a key foreign policy victory to President Donald Trump as he seeks reelection and reflected a changing Middle East in which shared concerns about Iran have largely overtaken traditional Arab support for the Palestinians. Both Pompeo and Netanyahu criticized the lack of international support for the U.S. demand for the res-



U.S. Secretary of State Mike Pompeo and Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu make joint statements to the press after their meeting, in Jerusalem, Monday, Aug. 24, 2020.

Associated Press

toration of U.N. sanctions against Iran.

After failing to extend an arms embargo on Iran, the Trump administration has been pushing at the Security Council to have "snap-back" sanctions imposed over what Washington says is Iran's violation of the 2015 nuclear deal with world powers. The Trump administration withdrew the U.S. from that agreement in 2018.

"We are determined to use every tool that we have to ensure they can't get access to high-end weapon systems," Pompeo said. "The rest of the world should join us."

Earlier this month, the U.S.,

Israel and the UAE announced the deal to establish full diplomatic relations, which also requires Israel to freeze its plans to annex parts of the occupied West Bank sought by the Palestinians as part of their future state.

Netanyahu called the agreement "a boon to peace and regional stability" that "heralds a new era where we could have other nations join."

He also said the agreement does not include Israel's acceptance of the sale of sophisticated weaponry to the Emirates.

President Donald Trump said last week that the U.S. is now reviewing an Emirati

request to buy advanced F-35 warplanes. The announcement has triggered some criticism that Netanyahu, even if he did not explicitly agree, may have acquiesced to advanced weapons sales to the UAE without consulting with defense officials.

Pompeo said the U.S. was committed to maintaining Israel's "qualitative military edge" and would be reviewing arms deals with the UAE. Pompeo later met Netanyahu's partner in the government, Defense Minister Benny Gantz, as well as Foreign Minister Gabi Ashkenazi.

After his Israel stop, Pompeo was slated to visit Su-

dan, the UAE and Bahrain, with additional stops in the Gulf possible, the State Department had said. In Sudan, the secretary of state said he would push for "deepening the Sudan-Israel relationship."

Sudan's state-run SUNA news agency said Pompeo's visit, the first by a secretary of state since 2004, would focus on Khartoum's ties with Israel and U.S. support for Sudan's political transition and internal peace efforts.

Sudan is now on a fragile path to democracy after a popular uprising led the military to overthrow former autocratic President Omar al-Bashir in April 2019. A military-civilian government rules the country, with elections deemed possible in late 2022.

British Foreign Secretary Dominic Raab was also arriving in Jerusalem on Monday for meetings with Israeli and Palestinian officials in an effort "to press for renewed dialogue" and a negotiated two-state solution to the conflict.

Raab and Pompeo were expected to meet late Sunday.

Ahead of Pompeo's arrival, the Israeli military said it struck militant targets in the Gaza Strip early Monday in response to incendiary balloons launched into Israel the day before. It was the latest exchange as tensions have intensified in recent weeks. □

Greece, Bulgaria hail deal targeting Russia gas dominance

ATHENS, Greece (AP) — Greece and Bulgaria sought to reduce their reliance on Russian gas with the signing Monday of an agreement that will allow Bulgaria to participate in a planned liquefied natural gas terminal in northeastern Greece.

The project, which has strong support from the United States, is aimed at boosting energy diversification in southeastern Europe, a region largely reliant on Russian natural gas.

Greek Prime Minister Kyriakos Mitsotakis and his Bulgarian counterpart, Boiko Borisov, were present for the signing of the agreement under which Bulgaria's state-controlled Bulgartransgaz will acquire a 20% stake in the Greek company, Gas-

trade, that is developing the LNG terminal outside the Greek city of Alexandroupolis. "This large investment will help our ultimate goal of turning our easternmost port into a global energy hub," Mitsotakis said.

"The benefits are also geopolitical: A new axis of diversification of natural gas routes is being created not only for Bulgaria but also for central Europe which will no longer have a single source of energy."

Bulgarian participation in the venture is tied to a separate pipeline project that will be used to transport the gas northward.

Monday's ceremony was also attended by the U.S. ambassador to Greece, Geoffrey Pyatt. The terminal at Alexandroupolis is due to start operating in 2022. □



The prime ministers of Greece and Bulgaria, Kyriakos Mitsotakis, right, and Boiko Borisov touch elbows at Zappeio Hall in Athens before a signing ceremony to advance plans for Bulgarian participation in a liquefied natural gas terminal in northeastern Greece, on Monday, Aug. 24, 2020.

Associated Press

14 killed, 75 wounded in bomb attacks in south Philippines

By JIM GOMEZ

Associated Press

MANILA, Philippines (AP) —

Muslim militants allied with the Islamic State group set off a powerful motorcycle explosive followed by a suicide bombing that together killed 14 people on Monday, many of them soldiers, in the worst extremist attack in the Philippines this year, military officials said. At least 75 soldiers, police and civilians were wounded in the midday bombings in Jolo town in southern Sulu province, regional military commander Lt. Gen. Corleto Vinluan said. The bombings were staged as the government grapples with the highest number of coronavirus infections in Southeast Asia.

Vinluan said most of the victims, including children, were killed and wounded in the first attack, when a bomb attached to a motorcycle exploded near two parked army trucks in front of a grocery store and computer shop in Jolo. "It was a vehicle-borne improvised explosive device which exploded while our soldiers were on a marketing run," Vinluan told reporters.

A second blast, apparently from a female suicide attacker, occurred about an hour later and killed the bomber, a soldier, a police commando and wounded



Soldiers retrieve bodies at a site of an explosion in the town of Jolo, Sulu province, southern Philippines, Monday Aug. 24, 2020.

Associated Press

several others, a military report said. It said the suspected bomber walked out of a snack shop, approached soldiers who were securing a Roman Catholic cathedral and "suddenly blew herself up." Snipers were deployed in the area to guard against more bombers as the victims were carried to an ambulance. A third unexploded bomb was reportedly found in a public market. Jolo was immediately placed in a se-

curity lockdown by troops and police. Presidential spokesman Harry Roque condemned the bombings "in the strongest possible terms." Initial pictures seen by The Associated Press showed soldiers carrying a man from the scene of the explosion near an army truck while another victim lay on the road. The wreckage of a motorcycle and body parts were seen on the road.

The first bombing was carried out near a town plaza

and the cathedral in the predominantly Muslim and poverty-stricken province. The country's southern region is home to minority Muslims in the largely Roman Catholic nation and has been the scene of decades of Muslim separatist unrest, particularly in remote island provinces such as Jolo.

There was no immediate claim of responsibility for the attacks, but the military blamed an Abu Sayyaf militant commander, Mundi

Sawadjaan, who has been linked to suicide bombings in recent years in Sulu.

Military officials said last week that Sawadjaan had plotted bombings in Sulu using two female suicide attackers. Army troops were carrying out a covert operation to locate and capture Sawadjaan and the suicide bombers in June when four army personnel were stopped at a Jolo police checkpoint and later shot to death by a group of policemen.

The army angrily described the killings as a rub out and demanded murder charges be filed immediately against nine policemen. Police officials, however, say it may have been a mistaken encounter between the army and police forces.

The military has been waging a yearslong offensive against the Abu Sayyaf, a small but violent group listed by the United States and the Philippines as a terrorist group for past bombings, ransom kidnappings and beheadings.

Its armed fighters have dwindled in number to a few hundred in recent years due to battle setbacks and surrenders, including a key commander, Abduljihad Susukan, who gave up to authorities two weeks ago after being wounded in battle. □

Bail denied again to Zimbabwean journalist Hopewell Chin'ono

By FARAI MUTSAKA

Associated Press

HARARE, Zimbabwe (AP) —

A Zimbabwean journalist who has been held in prison for more than a month has been denied bail for the third time, while police continue arresting government critics. Journalist Hopewell Chin'ono should remain in jail, a Harare magistrate ruled Monday. Chin'ono is awaiting trial for allegedly encouraging people to participate in an anti-government demonstration planned for July 31, but which was foiled by police and military. He has been in custody since his arrest on July 20. His trial date has



Zimbabwe Journalist Hopewell Chin'ono is seen through the window of a prison truck upon his arrival at the magistrates courts for his bail ruling in Harare, Monday, Aug. 24, 2020.

Associated Press

not yet been set but he will return to court for a routine remand hearing in September.

"I will be strong. I am fine," said Chin'ono from inside a prison van as he ar-

rived at court Monday.

Roslyn Hanzi, one of his lawyers, said prison authorities have barred the lead lawyer in the case, Beatrice Mtetwa, from visiting or consulting with Chin'ono, who is being held at Chikurubi, a maximum security prison known for its harsh conditions and which is usually reserved for hardcore criminals and government critics.

A court recently ruled that Mtetwa, a prominent human rights advocate, should step down as Chin'ono's lawyer, accusing her of being responsible for comments posted on a Facebook page, although

she denied that she has any control over the page. "They are essentially stripping Hopewell Chin'ono of his right to legal representation at all levels," said Hanzi. Hanzi said arrests of critics of President Emmerson Mnangagwa's government and the ruling ZANU-PF party, which intensified in July, have continued "unabated." Zimbabwe's courts have been hearing cases of lawyers, nurses, journalists and politicians who are among scores arrested for criticizing the government, assisting activists or demanding better working conditions, according to lawyers. □

Apple CEO Tim Cook is fulfilling another Steve Jobs vision

By MICHAEL LIEDTKE

AP Business Writer

BERKELEY, Calif. (AP) — Apple co-founder Steve Jobs, who died in 2011, was a tough act to follow. But Tim Cook seems to be doing so well at it that his eventual successor may also have big shoes to fill.

Initially seen as a mere caretaker for the iconic franchise that Jobs built before his 2011 death, Cook has forged his own distinctive legacy. He will mark his ninth anniversary as Apple's CEO Monday — the same day the company will split its stock for the second time during his reign, setting up the shares to begin trading on a split-adjusted basis beginning August 31.

Grooming Cook as heir apparent was "one of Steve Jobs' greatest accomplishments that is vastly underappreciated," said long-time Apple analyst Gene Munster, who is now managing partner of Loup Ventures.

The upcoming four-for-one stock split, a move that has no effect on share price but often spurs investor enthusiasm, is one measure of Apple's success under Cook. The company was worth just under \$400 billion when Cook took the helm; it's worth five times more than that today, and has just become the first U.S. company to boast a market value of \$2 trillion. Its share performance has easily eclipsed the benchmark S&P 500, which has roughly tripled in value during the past nine years.

But it hasn't always been easy. Among the challenges Cook has faced: a slowdown in iPhone sales as smartphones matured, a showdown with the FBI over user privacy, a U.S. trade war with China that threatened to force up iPhone prices and now a pandemic that has closed many of Apple's retail stores and sunk the economy into a deep recession.

Cook, 59, has also struck out in novel territory. Apple now pays a quarterly dividend, a step Jobs resisted partly because he associated sharehold-



In this June 3, 2019, file photo, Apple CEO Tim Cook waves after speaking at the Apple Worldwide Developers Conference in San Jose, Calif.

er payments with stodgy companies that were past their prime. Cook also used his powerful perch to become an outspoken advocate for civil rights and renewable energy, and on a personal level came out as the first openly gay CEO of a Fortune 500 company in 2014.

Apple declined to make Cook available for an interview. But it did point to 2009 comments Cook made to financial analysts when he was running the company while Jobs battled pancreatic cancer.

Asked what the company might look like under his management, Cook said that Apple needs "to own and control the primary technologies behind the products we make." It has doubled down on that commitment, becoming a major chip producer in order to supply both iPhones and Macs. He added that Apple would resist exploring most projects "so that we can really focus on the few that are truly important and meaningful to us."

That laser focus has served Apple well. At the same time, though, under Cook's stewardship, Apple has largely failed to come up with breakthrough successors to the iPhone. Its smartwatch and wireless ear buds have emerged as market leaders, but not game changers.

Cook and other executives have dropped hints that Apple wants to make a big splash in the field of augmented reality, which uses phone screens or high-tech eyewear to paint digital images into the real world. Apple has yet to deliver, although neither have other companies that have hyped the technology.

Apple also remains a laggard in artificial intelligence, particularly in the increasingly important market for voice-activated digital assistants. Although Apple's Siri is widely used on Apple devices, Amazon's Alexa and Google's digital assistant have made major inroads in helping people manage their lives, particularly in homes and offices. Apple also has stumbled a few times under Cook's leadership.

In 2017, it alienated customers by deliberately but quietly slowing the performance of older iPhones via a software update, ostensibly to spare the life of aging batteries. Many consumers, though, viewed it as a ploy to boost sales of newer and more expensive iPhones. Amid the furor, Apple offered to replace aging batteries at a steep discount; later it paid \$500 million to settle a class-action lawsuit over the matter.

Apple has also faced government investigations into its aggressive efforts to min-

imize its corporate taxes and complaints that it has abused control of its app store to charge excessive fees and stifle competition to its own digital services. On the tax front, a court ruled in July that Apple did nothing wrong.

Cook has turned the app store into the cornerstone of a services division that he set out to expand four years ago. At the time, it was growing clear that sales of the iPhone — Apple's biggest money maker — were destined to slow down as innovations grew sparse and consumers kept their old devices for longer. To help offset that trend, Cook began to emphasize recurring revenue from app commission, warranty programs and streaming subscriptions to music, video, games and news sold for the more 1.5 billion devices already running on the company's software.

After doubling in size in less than four years, Apple's services division now generates \$50 billion in annual revenue, more than all but 65 companies in the Fortune 500. Ives estimates Apple's services division by itself is worth about \$750 billion — about the same as Facebook currently is in its entirety.

That division could be worth even more now had Cook done something many analysts believe Apple should

have done at least five years ago by dipping into a hoard of cash that at one point surpassed \$260 billion to buy Netflix or a major movie studio to fuel its video streaming ambitions.

Buying Netflix seemed like within the realm of possibility five years ago when the video streaming service was valued at around \$40 billion. Now that Netflix is worth more than \$200 billion today, that idea seems off the table, even for a company with Apple's vast resources. □

ARUBA
TODAY

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director
 Xiomara Arends

Editor in Chief
 Linda Reijnders
 (linda.reijnders@cspnv.com)
 Liza Koolman (Management assistant)

Editors
 Richard Brooks

Sales
 Linda Reijnders
 (linda.reijnders@cspnv.com)
 Sulaika Croes

Classifieds
 classified@cspnv.com

Distribution and Collection
 accounting@bondia.com

Social / Website
 Juan Luis Pinto
 Pilar Flores

Columnists
 Anthony Croes
 Joris Zantvoort
 Shanella Pantophlet
 Steve Franceses
 Thais Franken

Weststraat 22
 T: 582-7800
 E: news@arubatoday.com
 W: www.arubatoday.com
 @arubatoday

'Hoax' book reveals extent of internal unease at Fox

By DAVID BAUDER

AP Media Writer

NEW YORK (AP) — Brian Stelter knows critics accuse Fox News of bending the truth in order to maintain its staunch support of and closeness to President Donald Trump. As CNN media reporter and host of "Reliable Sources," he's often one of them.

He wasn't prepared to hear the extent of concerns about the network's direction by people who work there.

It was one of the reasons he wrote "Hoax: Donald Trump, Fox News, and the Dangerous Distortion of Truth," which will be released Tuesday. The book shot from No. 340 to No. 1 on Amazon's best-seller's list following Stelter's appearance with Rachel Maddow on MSNBC Friday.

Several people at Fox privately expressed worry to him about the growing power of prime-time opinion hosts Tucker Carlson, Sean Hannity and Laura Ingraham at the expense of Fox's news operation, he said.

"There is a real resistance inside Fox News," Stelter told The Associated Press. "Nobody there would use that term. But there are many people there who are un-



This combination of photo shows, from left, Tucker Carlson, host of "Tucker Carlson Tonight," Laura Ingraham, host of "The Ingraham Angle," and Sean Hannity, host of "Hannity" on Fox News.

Associated Press

comfortable with Sean Hannity's lies and Tucker Carlson's xenophobia. It's just that they are powerless, or feel powerless, and the prime-time stars have all the power. There are Trump true believers at Fox, but there are many others who are concerned about the damage being done, and don't feel that they can speak out publicly."

After being presented with details of the book and phone conversations Thursday and Saturday, a Fox

News representative said the network was declining comment.

While Stelter relies on insider accounts for some juicy details — including that Hannity has privately expressed doubts about Trump despite being his biggest on-air fan — much of the disturbing content in "Hoax" didn't require any special access. He reported what has been said on the air and how it echoed or was echoed by Trump's Twitter feed.

Stelter is particularly scathing about the response to the coronavirus epidemic: how it was minimized by both Fox and the president, how the drug hydroxychloroquine was pushed even as studies showed it wasn't effective against the virus, and the early cheerleading for reopening society.

"It's readily apparent that Fox failed its viewers at key moments during the pandemic," he wrote.

"This story is about a rot at the core of our politics," he

wrote. "It's about an ongoing attack on the very idea of a free and fair press. It's about the difference between news and propaganda."

It's about the difference between state media and the fourth estate."

Fox News is a money machine, and although outlets like One America News Network, NewsMax and Sinclair Broadcasting have tried, none have made a serious dent in Fox's dominance with conservative viewers and Trump fans. New Fox CEO Suzanne Scott has been praised for her financial stewardship.

Yet, Stelter's account gives a sense that, from an editorial standpoint, there's no one really in control — that Hannity, Carlson, Ingraham and the "Fox & Friends" morning team can essentially do what they want. The three prime-time hosts have personally advised Trump on policy, something that would be unthinkable at other news organizations.

Stelter was surprised at internal longing for Roger Ailes, the former chief executive who was fired for sexual misconduct in 2016 and died less than a year later. No one questioned that Ailes was in charge.

"When Ailes was forced out and when he died, the channel was still being produced for an audience of one — but now it's Donald Trump," he said.

Stelter said concern about the network's direction was a factor in the decisions of at least a dozen people who have left Fox News in the past four years, even if some haven't said so publicly.

Catherine Herridge, a respected Washington reporter who left for CBS, told colleagues that Fox management was "afraid of the news," Stelter wrote. Political reporter Carl Cameron has been public about his discontent. The book discusses the exits of several others, including Jenna Lee, Abby Huntsman, Conor Powell, Clayton Morris and Ellison Barber.

City naming sewage plant after John Oliver



In this Nov. 4, 2019 file photo, John Oliver performs at the 13th annual Stand Up For Heroes benefit concert in support of the Bob Woodruff Foundation at the Hulu Theater at Madison Square Garden in New York.

Associated Press

DANBURY, Conn. (AP) — A Connecticut town's officials are showing comedian John Oliver what they

think about his expletive-filled rant about their city — they're naming the local sewage treatment

plant after him. Danbury Mayor Mark Boughton announced the tongue-in-cheek move in a video posted on his Facebook page on Saturday that shows him at the plant. The new name comes after a recent episode of HBO's "Last Week Tonight with John Oliver" in which he explored the racial disparities in the jury selection process, citing problems in a few Connecticut towns. In the segment, Oliver noted Danbury's "charming railway museum" and its "historic Hearthstone Castle."

"I know exactly three things about Danbury," he said. "USA Today ranked it the second-best city to live

in in 2015, it was once the center of the American hat industry and if you're from there, you have a standing invite to come get a thrashing from John Oliver — children included — (expletive) you."

It wasn't exactly clear what prompted Oliver to go off on Danbury. A message seeking comment was left for his agent Sunday. Oliver also made fun of Boughton and other American mayors in 2017 over videos they made seeking to attract Amazon's second world headquarters. In his video, Boughton asks Alexa where the best place for the facility would be, and Alexa says Danbury.



Article by Etnia Nativa

WhatsApp us 592 2702 and book your Aruban experience!
Etnia Nativa is close to high rise Hotels



The rise of our capital city Oranjestad

ORANJESTAD — The first buildings in Oranjestad were erected in 1797 however it became a little town in less than thirty years. Its houses were anything but large, and all of them one-floor, except maybe the commander's house.



A 1815 water color showing the Union Jack waving over the beach town Oranjestad when this was in British hands.



A complete renovated house of old Oranjestad with support of Aruba Monument Foundation.

As soon as tiles has been introduced, several roofs being entirely covered with them. Others were made of shingles and the dwellings of the less well to-do had roofs constructed of maize-stalks or palms-leaves or the traditional mud mixture known as torto. Cottages of this kind mostly consisted of pre-constructed structure made out of cane and braches, as appears in the "list of Houses, Cabins, and Gardens" from our historical archives. Brick houses of period were almost all white-washed, the tiled roofs being deep orange.

Growth commencement of the town had almost come to a stop after thirty years. In 1827 the town had been divided into an eastern and western half. The eastern half- towards Dakota- numbered 77 houses in 1837, 33 of which were brick ones. It appeared that the more fashionable quarter was

Episode LXVIII (68)

to be found here, in the part of the town closest to Dakota. Almost half of the houses in this area were made out of local bricks. In the west half, the present waterfront, there were 108 dwellings, no more than 23 of them being brick ones.

The houses in Oranjestad were built in a very disorderly fashion, in spite of the 1822 regulation. Buildings were sometimes placed at less than fifty yards' distance from the cannon on Fort Zoutman, effectively preventing the garrison from opening fire on any ship or object in the bay without firing right into them. There even was a house at a thirty meters' distance from this "stronghold" making it impossible to dominate the countryside in times of unrest.

The roads were bad and pock-marked with holes. In the evening it was impossible to pick ones' way through the maze of houses scattered about in the most haphazard fashion without coming a cropper as there was no illumination. Finally In November 1827 Commander Plats is forced "owing to excessive unmanliness of the streets and roads" to issue a regulation ordering everyone to clean the roads round his house and to clear away loose rocks.

However inside the town cattle and livestock in general roamed about at will while pigs were rooting up the unpaved streets. Not before the close of the 19th century did what are now named Nassau Street and Wilhelmina Street get a few hundred yards of pavement consisting of what the Dutch call babies' heads, i.e. cobbles. In 1858 the lieutenant-governor tries to put a stop to the cattle's gadding about town. To no avail, for in 1930 they were still wandering there. □

Love to know a little more about Aruba's origins and cultural influences? Book your native thematic encounter through our exclusive presentations, a mind opening moment that has entertained curious hearts and adventurous souls for decades. Mail us at etnianativa03@gmail.com, our facilities and activities take place close to the high rise hotels.

WE WILL CONTINUE TO ACCEPT FLORINS.

2X *Double Point Tuesday!*

Earn DOUBLE POINTS all day long!

Use your Players' Club card to play our slots and we'll DOUBLE your points!

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 11pm | J.E. Irausquin Blvd #47
583.5000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

THE SHOPS AT ALHAMBRA CASINO

Offering a wide variety of Retail & Dining Outlets, Salon & Spa Services, Souvenirs and more.

Dunkin Donuts | Baskin Robbins

Hungry Piranha | Aruba Aloe

Shalom Body & Soul Spa

Coming Soon: The Brownstone Ribs & Seafood and Shalom Hair & Nail Bar

Book 'Maternity' with paintings by Gustave Nouel



ORANJESTAD — Throughout her pregnancy and shortly after the birth of her daughter Lilian in 2015, Aruban model and actress Zuleika Coffie posed for a series of 34 paintings 'Maternity' by professional Aruban artist Gustave Nouel.

In 2015 and 2016 several exhibitions, fashion shows and other artistic activities took place in Apeldoorn, Rotterdam and Amsterdam in The Netherlands around this theme. Ramon Todd Dandaré, who was present

at one of the exhibitions, launched the idea to make a book of Gustave's paintings and Zuleika's personal texts that accompanied the paintings.

From dream to reality

In order to realize this artistic book, the two professional Aruban artists got together with several other creative and dynamic individuals to make their dream become reality. The outcome was that not only would it have to be a book in which timeless maternal

love and experiences of the pregnant woman (and mother) are reflected in images and words, but also a book in the four most spoken languages in our Kingdom (Dutch, English, Spanish and of course Papiamentu).

"Besides being a book in four languages with an ode to the universal theme motherhood, our aim and dream is to create a bridge between the European and Caribbean parts of our Kingdom and if possible, between the Dutch Kingdom and the rest of the world, in the artistic sense of the word," according to Nouel.

Based on the original texts by Zuleika Coffie, preparations began for the publication of this book with the title 'Maternidad' di soño pa realidad den imagen y palabra' ('Maternity' from dream to reality in images and words).

Writer Benne Solinger and translator Fred de Haas re-

vised the Dutch text. The English text was revised by Maureen Berkel. Ramon Todd Dandaré, the driving force behind the realization of this book, revised the texts in Papiamentu and Spanish and was also in charge of the final revision.

The talented poet Rosabelle Illes wrote the foreword, stating: "By fragmenting honesty into simple storytelling, Zuleika makes sharing seem natural ..."

Quito Nicolaas, writer and reviewer, culminates on the back cover with: "The book Motherhood is the reflection of an inner journey through the emotional life of a pregnant woman"(...). The paintings and poems depict the moments and changes that a woman experiences, as well as the interaction between nature and the individual. (...) ". Graphic designer Steffen Maas was approached to help professionalize the

book, while LMPublishers was in charge of production. The publication was made possible thanks to the support of: Union of Cultural Organizations Aruba (UNOCA), Representation of the Netherlands in Aruba (VNO), Telecommunication service company Aruba (SETAR NV), Fundacion Caspa Comunidad Arubano (FCCA) and Fundacion Corector di Papiamentu (FCP). The book is available in a limited edition at the bookstores. For more information Ramon Todd Dandaré can be contacted at ramontodd@setarnet.aw. □

